



Józsefváros

A VIII. kerületi önkormányzat lapja

MEGJELENIK KÉTHETENTE · 24 SZÍNES OLDALON · XIV. ÉVFOLYAM 24. SZÁM · 2006. DECEMBER 20.

Segítség a kitöltésben

10

Személyes segítséget is kérhetnek a rászorulóak a gázár-kompenzáció űrlapjának kitöltésében.

49 téma a napirenden

12

Évi rendes második ülését tartotta december 14-én a képviselő testület. A napirenden közel ötven pont szerepelt.

Álmon innen, álmon túl

16

A baleseti kórház altató orvosa a Tisztviselőtelepen él. Kilenc gyerekes család tagja.

Betlehem a Jó Pásztor Kápolnában



Kedves Józsefvárosiak!

Karácsony közeledtével fénybe öltöztettük Józsefvárost, amely, reméljük, segíti az ünnepi hangulat megteremtését. A Józsefváros újságban megjelent karácsonyi naptár is megújult. Gyönyörű fotók mutatják, milyen szép helyen is élünk. Ha tetszik, fogadják sok szeretettel és kérjük, használják. Az egész éves kemény munka után vágyjuk már azt a pár nap pihenést, amikor szeretteink körében leszünk. Meggyűjtjük a gyertyákat, érezzük a finom vacsora illatát a lakásban, ízét pedig a szánkban. Az ajándékokat átadva az örömet látjuk a másik szemében. Ilyenkor megengedjük magunknak, hogy kényelmesen elnyújtózva, egy jó könyvvel a kezünkben lazíthatsunk, vagy éppen a karácsonyra kapott játékokkal játszunk. Kívánom, hogy mindenki béke-ségben, nyugalomban, szerettei körében töltsse el a Karácsonyt. **Kívánok vidám, nevetéssel teli szilvesztert és boldog, sikeres, de nyugodt 2007-es évet!**

Csécsei Béla,
Józsefváros polgármestere

Közmeghallgatás

A józsefvárosi önkormányzat közmeghallgatást tartott december 14-én. Az öt órákor kezdődött rendezvényen minden józsefvárosi lakos feltehetette közérdekű kérdését, amelyre szakértők válaszoltak. Előzőleg írásban is be lehetett küldeni a kérdéseket, amelyre a hivatal szintén írásban válaszolt és a helyszínen osztották szét.

BESZÁMOLÓNK A 2-3. OLDALON

A Corvin Sétány szobra

Tizenöt lámpaoszlopot adott ajándékba a kerületnek a Futureal Csoport. Az Üllői út Kisfaludy utca és Szigony utca közötti szakaszon különleges, színes járdavilágító búrákat szereltek fel,

hangulatosabbá és biztonságosabbá téve ezzel az ott gyalogosan közlekedő fővárosiak útvonaltát. A Futó utca kereszteződésénél *André Havas* szoborvázlatát avatták fel.

RÉSZLETEK A 17. OLDALON

Megszépül a Mátyás tér



Átépitik a Mátyás teret. A munkálatok várhatóan december végéig befejeződnek

Közmeghallgatás • A lakosság és a kerület vezetői találkoztak

A szeméttelésre és parkolásra panaszkodtak

A józsefvárosi önkormányzat közmeghallgatást tartott december 14-én. Az öt órakor kezdődött rendezvényen minden józsefvárosi lakos feltehetően közérdekű kérdésért, amelyre szakértők válaszoltak. Előzőleg írásban is be lehetett küldeni a kérdéseket, amelyre a hivatal szintén írásban válaszolt. A válaszokat a helyszínen osztották szét.

A közterület, köz-tisztaság témakörében *Reiner Frigyesné, Frici néni*, arra volt kíváncsi, hogy miért csak 30 ezer forintos büntetést kapnak a szeméttelők. Véleménye szerint törvénymódosításra lenne szükség, ugyanis ez az összeg nem tartja vissza az illegális plakátragasztókat és a szeméttelőket.

- Elmaradtak a jogszabályok - válaszolta *dr. Marosi János* a szabálysértési osztály vezetője. De a minisztérium foglalkozik már a módosításával - tette hozzá.

Frici néni nehezményezte azt is, hogy felbontották a Bókai utca és a Tömő utca sarkát, valamint a Nagytemplom utcát is. Ezért, aki kocsival arra szeretne közlekedni, bolyongania kell, főleg, ha nem ismeri a környéket. December 31-ig meg kell szüntetni ezt az állapotot - érkezett a felvetésre a válasz. Valóban, aki nem ismeri a környéket, annak keringenie kell azon a környéke - ismerte be az illetékes.

Vandálok a Corvin téren

A Corvin téren hat tiszafatartó kaspót vertek szét a vandálok - mondta *Gál Béláné* közös képviselő. A Corvin Sétány nagy rendezése miatt kivágott három akácfa helyett ültettek másikat - folytatta, de védő

kellene köréjük, ugyanis a kutyasétáltatók oda viszik ebeiket dolgukat végeztetni és így kipszítják a zsenge fákat.

Sajnos a védőrácsok vasból vannak, így azokat rendszeresen ellopják - mondta válaszában *Varga Katalin* a vagyonkezelési osztály vezetője. Ha a fák kipszítulnak, természetesen pótolni fogják - ígérte.

Parkolás

A Horváth Mihály tér és a körülötte lévő kis utcák parkolási rendjét kifogásolta *Rónainé dr. Lukács Sarolta* gyógyszerész. Ugyanis, nem tud büntetés nélkül parkolni a környéken. A patika előtt megvásárolt két parkolóhelyet rendszeresen elfoglalják. Foglaló táblát vagy bolyát kitenni pedig szabályellenes. Így a gyógyszerészszállítás is gondot okoz, és az ott dolgozók kocsijait is rendszeresen megbüntetik a környező utcákban, mert kénytelenek a járdán parkolni. Azt



is kifogásolta, hogy miért a közterületi felügyelő dönti el, hogy bilincsel, vagy csak megbüntet. A 14 ezer forintos bírságot is túlzásnak tartja.

A fővárosi önkormányzat döntötte el a bírságmértékét - kezdte válaszában *Bial Csaba* a Józsefvárosi Közterület Felügyelet igazgatója. Ha a tulajdonos a bilincselés ideje alatt megérkezik, kérheti, hogy csak a bün-

tetésfelét fizethesse ki. Mivel arról évek óta folyik a vita, hogy miként büntessenek a közterület-felügyelők, így a bilincselés mellett döntöttek. Így ugyanis nem tudnak az autók kibújni a felelősség alól. Ennek köszönhetően az elmúlt időszakban 30-35 százalékkal csökkent a kerékbilincsek kihelyezésének a száma.

A parkolási büntetésekből semmi nem folyik be az önkormányzathoz, így hasznát sem látja a közterület-felügyeletnek *Lukács Georgina* Leonardo utcai lakos. Véleménye szerint jogtalanul bilincselnek. Úgy látja, jobb lenne, ha ezt a feladatot a rendőrség látná el és ők kapnák a befolyt büntetéseket. Azt is nehezményezte, hogy kevés a szeméttároló kuka Józsefvárosban az utcákon. Ami van, az mind a BKV Rt. tulajdona.

Italozás köztéren

- Több késszúrással megölte a kutyámat egy kis üzlet tulajdonosa, mert nem volt rajta póráz - kezdte *Szűcs Tamás*. Ráadásul a kisbolt bögrecsárdaként is funkcionál. A rendőrök pedig csak a kutya tulajdonosát igazoltatták.

- Büncselekmény nem tudtak megállapítá-

ni - válaszolt *Perlaki Attila* a kerület rendőrkapitánya. Ittas személytől menekült el a kutya és betört kétszer is a boltba. Ott megtámadta a tulaj fiát, aki a második alkalommal, önvédelemből leszúrta a megvadult dobbermant. Mindenkint igazoltattak, aki érintett az ügyben - folytatta a kapitány.

Vegyesboltban csak palackozott italt szabad árusítani és a bolt előtt sem szabad alkoholt kímélni - tisztázta a jogszabályokat *Bednár János* az igazgatási osztály vezetője.

Öregedő társasházak

Nem foglalkoznak a házzal, amelyben lakom, ahol szigetelési probléma van és a tetőt tartó lécek már elrohadtak - panaszkodott *Lakner Sándor* Tömő utca 23 szám alatti lakos. Penészedik a fal, lógnak a vezetékek. A vagyonkezelő tud a problémáról, de nem tesz semmit - folytatta.

Nincs kellően kifűtve a lakás, azért penészedik a fal - magyarázta *Bogdán Csaba* a vagyonkezelő képviselőjében. A tető probléma pedig egyszerűen nem igaz, a padlásteren a közelmúlt-





ban takarítottak. A probléma kivizsgálását a vagyongazdálkodó megígérte.

A Baross utca 88. számú ház képviselőjében *Hanter Sándor* szólalt fel. Az épület lepusztult. A lakók ugyan pályáztak hitelekre, de sajnos hitelképtelenek. 24 kérelem szorult sürgős felújításra, de ezt képtelenek önerőből megoldani. A felszólaló kérte, hogy a pályázatok kiírásánál az önkormányzat gondoljon legközelebb az ilyen nehéz helyzetben lévő lakókra is.

Segítségét ajánlotta fel *Tóth Krisztián* Fidesz-KDNP-s képviselő abban, hogy megpróbál az illetékes hatóságokkal

tárgyalást összehozni. *Soós György* Fidesz-KDNP-s képviselő szintén segítséget ajánlott.

A Szigony - Práter utca sarkán lévő épület képviselője, *Fábián Péterné* két biztonsági kamerát kért a két ház között húzódó helységhez, valamint az egyik közös helyiség felújítását szorgalmazta, amely korábban presszóként működött. A ház elé kihelyezett virágok körbekerítését is kérte, és azt, hogy jövőre is kaphassanak növényeket. Nehezményezte azt is, hogy drogosok jelentek meg a házban és a rendőrség segítségét kérte.

A kamerarendszer felújítása folyamatosan zaj-

lik - mondta *Kaiser József* Fidesz-KDNP-s képviselő, az igényfelmérés is folyamatban van. A közös

helyiség felújítása az aktuális bérlőt terheli - válaszolt a jegyző. A polgármester folyamatosan ellenőrzi a helyszínt, de azt kéri, hogy a lakók tegyenek bejelentést, ha drogosokat látnak a lépcsőházban. Ugyanis csak együttműködéssel szüntethető meg a probléma. A virágok gondozása a ház feladata, kerítést adni nem tudnak - válaszolt *Varga Katalin*.

A ház nem eladó

A Tisztes utca 7. számú ház ügyvédje azt szerette volna megtudni, hogy az önkormányzat eladja-e a lakásokat a bérlőknek. *Csécsei Béla* polgármester elmondta,

hogy nem adják el, ugyanis 3000 négyzetméteren kilenc lakás van. Ha eladják, akkor fillérekként elpazarolják a területet, amelyet sokkal jobban meg lehetne hasznosítani tudnak. Az ügyvéd hangsúlyozta, hogy a lakók akkor sem mondanak le elővásárlási jogukról.

A Leonardo utca 12-14 számú ház rendszeresen beázik, ha eső van, mert az előtte lévő játszótérről befolyik a pincébe a víz - panasolta *Szilveszter Istvánné*. A probléma kivizsgálása után írásban kap választ a panaszos a hivataltól.

kb



Felhívás a „Jó Sport” kitüntetés adományozására

A Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete 30/1999. (VI.18.) számú önkormányzati rendeletével, melyet a 11/2006. (III.10.) sz. rendelettel (a Józsefvárosban adományozható kitüntetésekéről szóló) hatályon kívül helyezett, kitüntetés alapított „Jó Sport” elnevezéssel annak érdekében, hogy a testnevelési és sporttevékenység területén kiemelkedő munkát végzett természetes személyeket, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezeteket méltó elismerésben részesíthesse, személyüket és tevékenységüket megfelelő

módon értékelje a kerület elismeréseként.

A „Jó Sport” kitüntetés személyeknek és szervezeteknek adományozható az alábbi esetekben:

- a kerület testnevelési és sporttevékenységének érdekében évek óta végzett példamutató tevékenységéért,
- az ifjúsági testedzés és diáksport eredményes szervezéséért,
- kiemelkedő teljesítmény vagy egész életmű elismeréseként,
- nemzetközi eredményesség és az azt segítő tevékenység elismeréseként,
- a kerület testnevelési és sportmozgalmának,

feltételrendszerének anyagi támogatásáért,

• a kerület sportlétesítményeinek fejlesztéséért, fenntartásáért végzett kiemelkedő teljesítmény elismeréseként.

A „Jó Sport” kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- a polgármester és a képviselő-testület tagjai,
- a kerületben működő oktatási, nevelési intézmények vezetői,
- a kerületi sportegyesületek és sportszervezetek vezetői,
- 20 fő józsefvárosi választópolgár együtt.

A kitüntetés adományozásáról az oktatási

és kulturális bizottság dönt, melyről tájékoztatja a képviselő-testületet.

A kitüntetést évente 3 személy és egy szervezet kaphatja meg. A kitüntetésre érdemes személy elhalálása esetén posztumusz díj is adományozható.

A „Jó Sport” kitüntetés adományozásáról szóló emlékirat és az adományozást igazoló okiratot ünnepélyes formában az Oktatási és

Kulturális Bizottság elnöke adja át.

A kitüntetés adományozására vonatkozó javaslatokat 2006. december 15-ig lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatal Oktatási, Közművelődési, Ifjúsági és Sport Osztályára. (Cím: 1082 Budapest, Baross utca 63-67. III. em. 301.)

**Budapest
Józsefvárosi
Önkormányzat
Oktatási és
Kulturális Bizottsága**

Hárs Gábor országgyűlési képviselő legközelebbi fogadóóráját 2006. december 20-án 14 órától 15.30-óraig tartja a Józsefvárosi Önkormányzat Baross u. 63-67. I.em. 117.sz. helyiségben. Bejelentkezés a 453-0504 telefonszámon.

Érezzük a többség felelősségét

Karácsonyra megújul a térfigyelő

Amikor félszáz képviselő-testületi előterjesztést kézbesít a posta, a képviselő végigtekinti az ülésig hátralévő idejét, és tanulmányozásba kezd. A napirendi pontok tárgyalásánál illik képen lenni, tanulmányozni az előterjesztés előzményeit és hátterét, a téma helyét a kerület fontos intéznie-valóinak listáján. Nem árt, ha a megoldások útvesztőjében tudja a képviselő, hogy véleménye és szavazata melyik képviselőével azonos, és javaslata milyen egyeztetések eredményeként alakul. Ötven téma ismerete hatalmas felelősség, ha a szavazás után az év utolsó testületi ülését még közmeghallgatás is követi, nem túlzás a megállapítás: kemény munka vár a képviselőkre december 14-én. Dr. Gotthard Gábort, a FIDESZ-KDNP frakcióvezetőjét arra kértük, segítsen az eligazodásban.

- A témérdek előterjesztésben melyek a fajsúlyos témák, melyek azok az előterjesztések, melyek alapvetően hatnak Józsefváros mindennapjaira?

- A legfontosabb a költségvetés előkészítése. A társasházi felújítások és a kisebbségi önkormányzatok munkájának bekapcsolása a kerületet érintő rendelkezések, szabályok meghozatalába. Jelentőségében nem marad el az előbb említettek mögött a Polgármesteri Hivatal új ügyrendjének megalkotása. A feladat megosztás témája már korábbi testületi üléseken is szerepelt. Ezt nagyon fontosnak érzem, hiszen az ügyviteli egyszerűsítés, a párhuzamos intézési lépcsők megszüntetése alapvető feltétele a hivatal korszerűsítésének. A meghirdetett takarékosági szempontok csak ezek után realizálódhatnak. A kerületi ingatlan eladások fontosságát is megelőzi a térfigyelő teljes rekonstrukciójának ügye.

- Mennyire keskeny illetve szélesíthető az a mesgye, amelyen a kerület költségvetése reális és tartható lesz? A kerület kasszája a központi költségvetés függvénye, a ciklusokon átvivő gondoskodási normák is élnek, melyek ugyan imponáló hagyományok, de sokszor túlmennek a vállalt kötelezettségek lehetőségein.

- A költségvetés tulajdonképpen kényszerpálya. Azok a költségvetési

tételek, melyek első ránézésre nem árulkodnak megszorításokról, valójában mind kevesebb fedezettel rendelkeznek, mert az energiahordozók, az infláció megnyirbálta a

józsefvárosi hagyományrendszer egyik legfontosabb eleme, hogy olyan szociális terheket vállalt, melyekre a különleges kerületi szociális helyzet kényszerítette.

- Meg kell vizsgálnunk, hogy a központilag megállapított szociális normakereteket ebben az új helyzetben mennyivel toldhatja meg a kerület. Egyébként nem új gondolat, hogy a különböző szociális támogatásokat feltételekhez kössük. Az Orbán-kormány alatt nagy vihart kavart, hogy iskolába járáshoz kötöttük a szociális segély kifizetőségét. Ahogy hal-

- Van-e ötletük, taktikájuk arra, hogy ez a gyakorlat megváltozzon?

- Ez megint nagyon szűk mozgástéren kínálja magát, hiszen nem mehetünk alá a törvényi rendelkezéseknek, nem lehetünk szigorúbbak, mint a központi rendelkezések és előírások.

- A józsefvárosi pótlékkal mi lesz? Ez ugyan nem megszorítás, sőt....

- Ezt közalkalmazottnak adtuk, mert a kerület adottságaiból speciális és többletmunka terhelte a hivatali dolgozókat. A körülmények nem lettek könnyebbek.

Amíg lehetősége van az önkormányzatnak, meg kell tartania ezt a kvázi pótlék hagyományt. A súlyozás nagyon fontos. A térfigyelő-rendszer teljes megújítását ajándéknak szántuk. Ebben máris érvényesült ez a súlyozás, hiszen minden józsefvárosi tudja, hogy ez



Képközlönyön dr. Gotthard Gábor (Fidesz-KDNP) frakcióvezető és dr. Kocsis Máté alpolgármester (Fidesz-KDNP)

pénzösszegek valódi értékét. Ráadásul ide kívánkozik egy önmagamtól vett idézet is, mely szerint nem mi idéztük elő ezt a helyzetet, sőt megörököltük az előző ciklus sok elhibázott döntését. Egyrészt tűzoltással foglalkozunk, másrészt gúzsba kötve táncolunk, hiszen a születő új költségvetés okos előkészítésére is nagyon szűk a mozgástér. At kell tekintenünk, hogy mely önként vállalt kötelezettségünkről leszünk kénytelenek lemondani, netán mely újabb elvállalására kényszerít bennünket a helyzet.

- Borítékolható, hogy élénk lesz a vita, hiszen a

lóm, a jelenlegi kormányzat is valami hasonló megoldáshoz közelít, úgy látszik, Isten malmait lassan őrölnék de, hogy őrölnék, biztosra vehető. Nem tartható, hogy generációk segélyekből éljenek. Ki kell törölni a józsefvárosi hagyományokból, hogy ez az a kerület, ahol egy-egy családnak, vagy személynek a különböző, egyébként jogcím szerint joggal feljött segélye többre rúgjon, mint egy becsületes munkával megkeresett havi munkabér. Ez a tény, nem motiválta az embereket arra, hogy különösebben törjék magukat a munka világába.

a rendszer milyen változásokat hozott a kerület életében. Ennek elsődlegessége olyan evidencia, amelyik még pártokon felül álló konszenzust is teremtett.

- Ellenzavazat és tartózkodás nélkül szavazta meg a képviselő-testület.

- Amikor ezt meglepéssel nyugtázom, azonnal kiegészítem azzal, hogy a FIDESZ-KDNP olyan politikai helyzetben végzi frakció munkáját, amikor mindent el tud fogadtatni, és mindent meg tud vétetni, akkora az erőfölénye a testületben. Ez óriási felelősség.

- Egy előző ciklusban is erőfölény döntött az elő-

terjesztések sorsáról. Nincs szó revansról?

- Ezzel az erőfölénnyel bármilyen népszerűség javító intézkedést meg tudnánk szavaztatni. Szerencsére bölcsőbbek vagyunk. A kerületi lakosság szempontjai az elsődlegesek, nem a mi esetleges sértődöttségünk, ami amúgy is rossz tanácsadó. A költségvetés egyensúlya a mérvadó, és ezzel mindent megmondtam. A konszenzus, amúgy iránytű, de nem mindenáron. Ha van előremutató intézkedési javaslatunk, ami nem zavarja meg a kerületi költségvetést. Nem leszünk restek előterjeszteni, mert a szavazat-arány szinte előre garantálható. Ugyanígy, ezzel az erőfölénnyel akadályozunk meg minden olyan előterjesztést, amelyet károsnak érzünk, vagy nem felel meg politikai nézetrendszerünknek.

- Lehet-e ennyi fronton egyszerre új világot teremteni?

- Bizottsági elnökeink tisztában vannak a lehetőségekkel, a terveket folyamatosan egyeztetjük. Mindig egyensúlyra törekszünk. Egy frakcióvezetőnek amúgy is egyik legfontosabb szerepe, hogy munkatársai, a bizottsági elnökök és alelnökök, tanácsnokok, tagok, egy hangnemben muzsikáljanak.

- Ez az év nagy változásokat hozott. Ellenzékből kerületvezető politikai erővé lettek.

- Ennek jogán, az alkalommal élve köszöntöm a kerület lakosait, szép karácsonyt, boldog új évet kívánva nekik. Kívánom, hogy lelki emelkedettséggel éljék meg a család keretében tölthető időt, töltsenek fel, hogy közösen, egymást segítve jussunk túl az újév hozta nehézségeken.

H.I.

Képviselők papucsban • Sorozatunk riportere az alpolgármesternél

Látogatóban Kinga doktornőnél

A világeletemben tömbházlakó dr. Dénes Margit 2001 januárja óta, különálló, előkertes házában lakik. Ott az otthona, ahol a betegek is könnyen elérhetik. A ház maga nem a tervezés a dizájn és a technológia remeke, valaha - egy viharos történelmi időszak illusztrációjaként - erdélyi menekültek számára készült, most szerethető otthona Józsefváros alpolgármesterének. A személyes találkozás, illetve ajtónyitás megszervezése sem könnyű, hiszen dr. Dénes Margit teljesértékű háziorvosi praxisa mellett teljesíti alpolgármesteri megbízatását is.

-Miért becézik Kingának?

- Amikor az onkológiára kerültem, körülöttem minden orvos, de még a takarítónő is Margit volt. Lányom neve Kinga, de ő a Klaudiát használja. Édesanyám becézgetett így, aztán ez a környezetembe is beszivárgott. Mára talán a bizalom, esetleg a szeretet jele, legalábbis, remélem.

- A személyes látogatás magyarázata: a Képviselők papucsban című sorozatunkban Ön a névsorban következő, ezért csengettünk. Mindig ilyenkor zuhan haza?

- A rendelési beosztástól függ. Vagy korán, s az este hét-nyolc órát jelent, vagy későn, s akkor tíz, mire hazaérek.

Kilencvenéves édesanyammal élek, az ő ellátását is napra készen előre kell megszerveznem. A hétféteken itt van velünk a lányom is, ő kozmetikus, és közgazdász fiam is, ilyenkor szinte a l'carte főzők, mert mindenkinek más a kedvence. Igyekszem minden elvárásnak eleget tenni. A Rákóczi téri csarnokban vásárolok. Ha a Vig utca felől érkezem, akkor jobbra az első zöldségárú az én emberem, máshol nem is kísérletezek. Amikor más egyebet is el kell intéztek, postát, tisztítót miegyebet, akkor a bevásárló-központba megyek. Ott, arrafelől, arcról, névről ismernek, harcomba ke-



rül, hogy ne kivételezzenek velem.

- A területben keresi a kikapcsolódást is?

- Amikor ilyen szép meleg és hosszú az ős, az azért elcsábít. Felautózzunk a Poloval a Hármashatárhegyre, ott jobb levegő kínálkozik, mint itt a Hungária körút tájékán

-Kirándulás mellett mire jut még ideje?

Imádok olvasni. Kikapcsolom a tévét, s egy-egy fejezetet teljesí-

tek Szabó Magda, Müller Péter, Vámos Miklós, Kornis Mihály könyveiből Az életképek, a családregegyeket szeretem, most éppen Henry Basen:Resault-család című könyvéért rajongok. A Harry Pottert is szeretem, nem csak azért mert a fiam is a Harry névre hallgat.

-A tévének ennyire szomorú a sorsa dr. Déneséknél?

-A lélek csendjéhez a tévé csendje is szüksé-

ges. Persze lépést tartok az eseményekkel, híradót nézek, s el nem mulasztom a színházi közvetítéseket, pláne amiben sógorom Szacsvey László is szerepel, ezt ugyanis számon kérik rajtam. Hogy teljes legyen a kép, elárulom, hogy a kis előkert zöld gyepét is kapirgálom, ez is új hangulat a tömbház életforma után.

- Azt pletykálják, hogy valamiféle társadalmi alpolgármester lesz. Ez mit jelent?

- Azt, hogy amit korábban mondtam, azt ma is komolyan gondolom. Nem válok meg a betegeimtől, amikor az egészségügy dolgai ennyire zavarosak, amikor süllyed a hajó. Ha ennek az ára, hogy az alpolgármesterséget „ár nélkül” a megtiszteltetésért teljesítem, nem zavar, hogy ezért sokan az ideggyógyászatra akarnak beutalni.

- Tényleg komolyan gondolja?

- Így érzem helyesen. Persze a napi politika még más végeredményt produkálhat, de a belső békém ezt diktálja. Az ideggyógyászati beutalót pedig egyelőre én írom.

H.I.

„Kiemelten kezeljük a fiatalok ügyét”

Pénzkeret az ifjúság sportjára

Zentai Oszkárt november 9-én ifjúsági és sport tanácsnoknak választotta a Budapest VIII. kerületi képviselőtestület. A fiatalok és a sportolók érdekvédelmét az előző négy évben az önkormányzat Oktatási, Kulturális, Ifjúsági és Sport Bizottsága tagjaként látta el a Fidelitas helyi elnöke. Lendületesen kezdte tanácsnoki munkáját, elkészített egy javaslatot sporttámogatási alap létrehozására - az ifjúsági korszakba tartozó sportolók és sportegyesületeik segítésére. A képviselőtestület november harmincadikán támogatta az előterjesztést és egymillió forintot különített el a 2007-es költségvetésbe, valamint elfogadta a pályázati felhívás tervezetét is.



„Tervezem az Ifjúsági Információs Iroda kibővítését, nyitva tartásának és hatékonyságának növelését. Egy olyan helyet képzelek el, ahova természetesnek tartják a fiatalok, hogy bemennek, beszélgetnek, programokat szerveznek. Sajnos Józsefvárosban az előző ciklusban csak látszat intézkedések születtek ifjúsági és sport területen. Ezen változtatunk, külön tanácsnokot kapott a feladat. Az érintettekkel és szakértők bevonásával megvizsgáljuk mivel támogathatjuk leginkább a mai fiatalokat, ezáltal a jövő Józsefvárosát. Kiemelten kezeljük a fiatalok ügyét!” - nyilatkozta Zentai Oszkár tanácsnok.

Tóth Krisztián (Fidesz-KDNP): paradigmaváltás kellene

A szociális háló hiányosságai

A kerületvezetés józsefvárosi hagyományai között az egyik legfontosabb a szociális ellátórendszer. Ezt minden eddigi politikai kurzus értékékként kezelte, folyamatos megújítását minden politikai párt fontos feladatként építette stratégiái terveibe. A most induló cselekvési programok során, a FIDESZ-KDNP frakció színeiben Tóth Krisztián teljesíti a Szociális Bizottság alelnöki feladatait.

- Szocialista bizottsági elnök mellett Fidesz-KDNP-s alelnök munkálkodik. Lehetséges összehangolt, egyféle szándék szerint megfogalmazott munka?

- Csak ez lehetséges. A szociális helyzet egy-egy kerület társadalmi közérzetében szinte a legfontosabb összetevő. Józsefváros adottságait, öröklött és újjászületett gondjait nem kell felfedezni, ezek ismertek és cselekvésre ösztönzők. A kerület jelentős költségvetési pénzeket fordít szociális segélyekre. A korábbi ciklusok e téren végzett erőfeszítései tiszteletre méltók. Amikor azonban szűkülnek a pénzforrások, megnyírbálódnak a költségvetési tételek, kötelező a hagyományok felülvizsgálata, hiszen teljesen más körülmények között kellene őket életben tartani, mint amikor születtek. Feltétlenül újra kell gondolni, hogy kiket és milyen módon kívánunk támogatni, a jótékonykodó, alanyi jogon járó adományozási módszereket át kell fogalmaznunk.

- Lapunkban többször jelent meg az a felismerés, hogy lassan egy egész generáció nevelkedik torz értékrendszerben, amiben azt látja, hogy a hó elején a szülők a segélyezési ablakhoz járulnak, és nem a mun-

ka az alapja a megélhetésüknek, hanem a szociális segély.

- Közhelyre közhely a válaszom. Nem hatal, hanem horgásztudományt kell adni. Ha így nézzük, bizony a szociálpolitika e téren nem sokat fejlődött. Paradigmaváltásra van szükség, ebben a Szociális Bizottság tagjai egyetértenek. Ki kell találnunk, hogyan köthető a mainál kézzelfoghatóbb feltételekhez a segélyezés.

- Munkát bőven kínál a kerület. Tennivaló bőven akadna.

- A felismerés nem elég. Tenni is kell a rendszer megváltoztatásáért. Ha csak a kerületi köz-tisztaság, a park gondozás munkája villan az eszembe, tucatszám formálódik ötlet valami közhasznú tevékenység okos szervezésére. Meglódulhat a fantázia akkor is, ha más munkaalkalmak indítására gondolok. Megoldást próbálunk találni, hogy a sok segélyezési pénz egy része valóban munkaalkalmat teremtsen.

- Tóth Krisztiánt miért tartotta alkalmasnak e bizottság alelnöki tisztségére a frakció?

- Talán azért, mert szociális munkásként dolgoztam hosszú évek óta, ezen belül is az idősokkal való törődés a szakterületem. Harminc éve itt élek a kerületben, így adott a helyismeretem is. Tele vagyok ötletekkel. Azonnal szélesíteném a szociális programban tevékenykedők körét. A mai helyzethez képest sokkal aktívabban venném igénybe a civil szervezetek, sőt az egyházak szakmai tapasztalatát is. Elsőciklusos képviselő vagyok, a feladat megtisztelő és lelkesítő. Nincs a kerületünkben



családok átmeneti otthona, sem pszichiátriai és szenvedélybeteg átmeneti otthona, de fogyatékkal élők gondozóháza is kellene, hogy működjön

a törvényi előírások szerint. Ezeknek az intézményeknek már eddig is működnie kellett volna. Komoly feladat az elkövetkezendő időre a közintézmények, hivatalok akadálymentesítése - ahol eddig ez még nem történt meg -, a törvényi kötelezettségen túl azért is, mert jelentős a kerületben élő mozgáskorlátozottak száma. Szakmailag is kívánatosnak tartanám, ha pontosabb képet láthatnánk az orszá-

gos szinten is jelentős problémának nevezhető gyermekszegénység, józsefvárosi helyzetéről. A FIDESZ-KDNP minden szociális szakterületen elmozdulást szeretne elérni, ennek kimunkálásában látom a feladataimat a szociális bizottság tagjaival együtt.

- Ön hozta szóba a munkaalkalmak megteremtésének szükségességét. Ezt szinte minden előző kurzus idején hallottuk.

- Nehéz és összetett kérdés. Egyike ugyanakkor azon problémáknak, melyben konszenzus teremthető. Munkahelyteremtési programokra kevés a helyi erő, ehhez az elmúlt éveknél hatékonyabb kormányzati segítség is kell. Sajnos a min-

denki által ismert központi megszorítások, pénzelvonások az önkormányzat lehetőségeit is behatárolják, szűkíteni próbálják. Személy szerint is azonos leszek, hogy a kerületi szociális ellátórendszert megőrizzük, ahol segíteni kell, ott segíteni tudjunk a jövőben is. A FIDESZ-KDNP katalizátora akar lenni e kérdésnek, és minden más helyi kezdeményezést is támogat, amivel segíteni lehet a kerületiek szociális helyzetén. Szorgalmazza a lejárt intézkedések jobbra, korszerűbbre cserélését. Abban bízom, hogy a következő évben már látszódik és érezhető, hogy a szociális szférában is munkál a FIDESZ-KDNP friss szemlélete és ereje.

H.I.

SZOCIÁLIS SEGÉLYEZÉS KERÜLETENKÉNT, 2005-ben

FORRÁS: KSH

Kerület	Rendszeres szociális segély		Rendszeres gyermekvédelmi támogatás		Lakás-fenntartási támogatás	Átmeneti segély	Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás
	részesítettek átlagos száma	egy főre jutó havi átlag, Ft	részesítettek átlagos száma	egy főre jutó havi átlag, Ft			
							egy főre jutó évi átlag, Ft
I.	20,0	18 525	180,0	5 434	-	55 192	44 107
II.	68,5	16 813	520,0	5 353	45 027	29 882	14 802
III.	86,1	17 821	2 087,7	5 747	39 162	28 172	18 867
IV.	322,2	17 286	2 073,0	5 960	29 869	22 813	19 246
V.	34,0	17 708	630,0	5 428	43 331	3 388	25 725
VI.	90,0	18 933	987,7	5 434	38 710	46 921	21 874
VII.	214,3	19 761	1 533,8	6 591	19 814	13 567	3 486
VIII.	725,4	17 290	2 020,0	7 867	125 749	20 357	11 714
IX.	191,0	18 182	1 209,0	5 467	36 438	15 560	25 632
X.	139,0	19 943	3 187,0	5 700	69 739	12 344	15 895
XI.	185,0	16 854	2 442,2	5 798	60 684	17 403	23 329
XII.	39,7	17 156	325,4	5 945	36 097	20 366	15 024
XIII.	326,7	17 290	2 264,6	5 430	48 966	12 361	27 958
XIV.	357,0	17 979	1 444,0	5 771	75 291	52 855	29 782
XV.	325,5	17 290	2 611,3	5 794	87 559	23 810	23 266
XVI.	58,4	17 300	592,7	5 501	29 208	16 975	25 954
XVII.	86,0	17 884	1 666,3	5 815	42 354	34 554	11 288
XVIII.	147,6	14 305	2 204,0	5 433	16 774	31 935	38 744
XIX.	106,5	17 918	1 086,3	5 796	78 312	14 910	12 623
XX.	257,0	18 154	1 162,0	5 742	26 440	13 076	13 331
XXI.	191,5	17 290	1 590,7	5 653	36 633	14 421	17 754
XXII.	32,0	20 805	1 172,3	5 434	34 168	28 000	8 218
XXIII.	204,8	16 470	959,8	5 731	45 590	5 089	9 050
Fővárosi Önkormányzat							
	1 256,6	19 664	-	-	-	23 106	-
Összesen	5 464,8	18 069	33 949,7	5 841	49 997	19 657	16 664

Elektronikus közéleti struktúrák - információs sztrádák kerülete

Virtuális város - Józsefváros

Az új információs és kommunikációs technikák, mint a növekedés kulcsfontosságú szektorai, egyre fontosabb szerepet játszanak a városok politikai és gazdasági megújulásában. A folyamatot olyan új fogalmak kialakítása jellemzi, mint az „információs társadalom”, vagy az „intelligens város”.

Az intelligens város olyan fejlett információs infrastruktúrával rendelkező település, amely biztosítja a városi önkormányzat és az állampolgárok közötti korszerű információtserét, egyben az üzleti és közhasznú tranzakciók lebonyolítását a kommunális szolgáltatások, a közművek működtetésének területén. Az így kialakított környezet új lehetőségeket teremt, javítja az életminőséget és vonzza a beruházókat.

Budapest - mint települési önkormányzat - informatív és egyben „Ügyfélkapu” funkcionalitású Web-felülettel rendelkezik. Ismert és elismert Óbuda és Ferencváros információs kultúrája. Jó példák ezek, de kedvező adott-

ságainkat kihasználva bizonyos területeken még pilot projektek is indíthatók kerületünkben, különösen, ha sikerül bevonnunk a Józsefvárosban működő egyetemeket (ELTE, Pázmány) informatikai karainak hallgatóit, tanárait. A Corvin Sétány új városrészei is nyújthatnak lehetőségeket az elektronikus közéleti struktúrák kialakítására. A belső negyedeink info-kulturális intézményeinek hálózati projektjei (Szabó Ervin Könyvtár, Hallgatói Információs Központ) és az utcai kommunikációs terek (teraszkok, gyalogos szakaszok, Mikszáth-tér) új igényei is jól összekapcsolhatók az Internet új platformjain (Wi-Fi, HotSpot).

Úgy látom, és a már beindított és működő informatikai kezdeményezések sikere alapján meggyőződésem, hogy a város-számítógépes hálózatok hovatovább olyan fontosak lesznek a városi élet, a város működése számára, mint az utcahálózat. Egyre inkább olyan értéké válik a memóriakapacitás és a képernyőtér, mint a te-



lek és az ingatlan. A gazdasági, társadalmi, politikai és kulturális tevékenység egy része áttolódik a kibertérbe.

A fejlődés elhanyagolása, vagy aránytalan erőltetése komoly veszélyeket hordoz: ha polgárok nem tudnak hozzájárni az új távinformatikai infrastruktúrához és szolgáltatásokhoz, az

eredmény az lesz, hogy egyszerűen tovább fognak növekedni a már meglévő egyenlőtlenségek a már most is „információs gazdagokra és szegényekre” oszló közösségekben. Ezt el kell kerülnünk a Józsefvárosban, arra törekedve, hogy az információs szupersztráda utazói - mi, itt élő emberek - teljes mértékű résztvevői lehessünk a kialakuló „digitális demokráciá”-nak.

Az új józsefvárosi képviselőtestület első ülésén elfogadta az előterjesztésem, amelyben azt javasoltam: kiemelt programként kezeljük a következő négy évben az info-kommunikációs fejlesztéseket. A testület döntése értelmében az oktatási és kulturális bizottság hatáskörébe tartozik majd ez a fontos terület.

Kerekes Pál képviselő (MDF), az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke

Kaiser József önkormányzati képviselő fogadóórát minden hónap első kedden 16:00-17:30 óráig a Polgárok Házában (Visi I. utca 6.) és minden hónap harmadik kedden 16:00-17:30 óráig a Családsegítő irodájában, VIII. Orczy u. 41. szám alatt tartja, bejárat a Kőrös utca felől. Időpontegyeztetés a 06/30-336-8253 telefonszámon!



*„Karácsony készül, emberek!
Szépek és tiszták legyetek!
Súroljátok föl lelketek,
csillogtassátok kedvetek,
legyetek újra gyermekek,
hogy emberek lehessetek!”
(Wass Albert)
Áldott, szép békés Karácsonyi
ünnepet kíván a
Józsefvárosi Fidesz-KDNP
Frakció*



Ötéves a Fidelitas Józsefvárosban



Kiránduláson Esztergomban

2001 decemberében hét lelkes fiatal a közélet rögzös útjára lépett. Megfogott minket a polgári értékrend, a Fidesz fiatalos lendülete. Az elkövetkező kampányokban segítünk, szórólapokat osztogattunk és plakátot ragasztgattunk. A csoport egyre bővült. Két kampány között vendégeket hívtunk, kirándultunk, sütögettünk, moziba és színházba mentünk. Két éve rendszeresen kosarazunk, most már a Fidelitas

lány tagjai aerobic órákat szerveznek maguknak. Öt év alatt sokat gyarapodtunk és erősödtünk. 2006-ban fidelitasos volt a Fidesz országgyűlési képviselőjelöltjének, Beke Pálnak a kampányfőnöke, az őszi választáson három tagunk szerzett önkormányzati képviselői mandátumot. A szervezet alapító elnöke ma is Zentai Oszkár, akit ifjúsági és sport tanácsnoknak választott a képviselőtestület.

Takács Gábor alpolgármesteri fogadóóráján

Melyik ujjunkat harapjuk?

Alpolgármesterként fontosnak érzem, hogy a kerület legfontosabb ügyei a józsefvárosiak nyilvánossága előtt is megbeszélésre kerüljenek, ezért fogadóórai tapasztalataim alapján egy-egy átfogóbb kérdésben minden lap-számban elmondom, hogy mit miért teszünk.

A december 14-i képviselő-testületi ülésen a koncepció előterjesztésével megkezdődik a kerület 2007-es költségvetésének vitája. Nem túlzok, ha azt mondom: ez lesz a következő négy év legnehezebb feladata. Ilyenkor kell meg-

hozni a súlyos döntéseket, hiszen a kassza nem végtelen: mindenre nem juthat pénz, és bizony el kell döntenie, mi a fontos, és mi kevésbé az.

Mindenkinek vannak szívügyei a józsefvárosi polgártól az intézményvezetőkön át a képviselőig: mindenki a saját környezetének működését és fejlődését tartja a legfontosabbnak és „szerzett jogainak” megőrzéséért keményen küzd. De nem győzhet mindenki. Nem lehet egyszerre várost fejleszteni milliárdokból és ugyanakkor egy túlméretezett intézményrend-



Boldog karácsonyt és nyugodt, békés újévet kívánnak az SZDSZ józsefvárosi képviselői!

Csécsei Béla, polgármester
Takács Gábor, alpolgármester
Dr. Szabó Gábor, frakcióvezető
Hantosné Kovács Krisztina, képviselő
Falus Péter, képviselő

szert fenntartani. Illetve lehet, de csak addig, míg a kerület ingatlanvagyonja el nem fogy, mert aztán összedől minden. El kell döntenie, mi a legfontosabb és aztán ahhoz behúzni a nadrágszíjat.

Le kell faragnunk a működési költségeinkből, mert ha ezt nem tesszük, félbemarad a városfejlesztés, és akkor a jelenünkért föléljük a jövőt. Mindannyiunknak az egész kerület érdekét kell szem előtt tartanunk és ez csak akkor megy, ha elfogadjuk: csak annyi szolgáltatást nyújthat az ön-

kormányzat, amennyi feltétlenül szükséges. Mindent át kell gondolnunk: a hivatalt, az intézményeket, a cégeket, a segélyezést, mindent és pedig gyorsan és alaposan, mert a tapasztalat az, hogy az első évben meg nem hozott döntések később már nem hozhatók meg.

Hiszem, hogy Józsefváros jó irányba indult el, és meggyőződésem, hogy nem fordulhatunk meg félúton, mert akkor többet veszünk el, mint amennyit eddig elértünk.

Takács Gábor,
alpolgármester
SZDSZ

FELHÍVÁS. A Képviselő-testület 498/2006.(X.19.) számú döntésének megfelelően olyan VIII. kerületi civil szervezetek jelentkezését várja az önkormányzat a Társasházi Pályázatokat Elbíráló Munkacsoport 2 tagsági helyének betöltésére, amelyek küldöttei a munkacsoport szakmai tevékenységében vesznek részt. Az önkormányzat döntése szerint a munkacsoport 7 tagú, bíráló bizottságként működik, előkészíti a szakmai véleményt és javaslatot a támogatás összegére, ezzel előkészítve a döntést a beérkezett társasházi pályázatokról. A tagság egy évre szól, díjazással nem jár, minden évben új pályázat kerül kiírásra. A jelentkezéseket 2007. január 19-ig kérjük eljuttatni postán vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztály, Tulajdonosi Jogokat Koordináló Csoport részére (1082 Budapest, Baross u. 65-67. III. em. 318. szoba) Csécsei Béla polgármester nevére. A pályázatok elbírálási határideje: 2007. februári képviselő-testületi ülés. *Bővebb felvilágosítás: Dengel Zoltánné, telefon: 459-2503*

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS a Menhely Alapítványnál lakással, lakhatással kapcsolatos ügyekben, a lakásvesztés megelőzése céljából. Lakáscsere és adásvétel feltételei, ügyemenete; lakhatást érintő kérdések (adó, illeték, haszonélvezet, öröklés); lakáseladás, -vétel, -csere buktatóinak kikerülése; adásvételi, csere-, ajándékozási, bérleti szerződések véleményezése. Időpont-egyeztetés hétköznap 12-14-ig Tel: 06-20/269-9838.

A polgármesteri hivatal év végi munkarendje:

2006. december 22. (péntek)	ügyeleti rendben működik a Hivatal
2006. december 25, 26. (hétfő, kedd)	Karácsony- munkaszüneti nap
2006. december 27. (szerda)	ügyeleti rendben működik a Hivatal
2006. december 28. (csütörtök)	ügyeleti rendben működik a Hivatal
2006. december 29. (péntek)	ügyeleti rendben működik a Hivatal
2007. január 01. (hétfő)	Újév- munkaszüneti nap

• Ügyeleti rend: Ügyfelfogadás csak az alábbi osztályokon történik:
 - Igazgatási Osztály,
 - Szociális Osztály,
 - Gyermekvédelmi Osztály,
 - Pénzügyi Osztály,
 - Okmányiroda és Ügyfélszolgálati Osztály.

Két hét, két kérdés, avagy válaszol a polgármester

Mit tud jobban a külső szakértő?

Két hét alatt témák, ügyek, napirendek sokasága forog kerületünk közéletében. Szerkesztőségünk ezek közül választja ki azt a kettőt, melyet az adott időszakban legfontosabbnak, kiemelendőnek értékel, és ezekkel kapcsolatban kérdezi meg Csécsesi Béla polgármester véleményét.

- Külső szakértőket vont be az önkormányzat a kerület gazdálkodásának felülvizsgálatára. Miért volt erre szükség?

- Az „önkormányzás” üteme a választási ciklusokhoz igazodik, ekként négyévente érdemes külső szakértőkkel is felmérni a helyzetünket. Nagy vonalakban: egy négyéves időszak első éve a helyzetfelmérésről, a programalkotásról és a szükséges reformokról, kiigazításokról szól, míg a következő három év az elhatározott feladatok elvégzéséről. Ha ez nem így történne, hamar eluralkodna a káosz. Nyilvánvaló, hogy nem kiértelt tervet nem lehet jól végrehajtani és a toldozgatás-foldozgatás a lehető leg-

rosszabb módszer a kerület irányításához.

Ezért aztán fölmérjük, hogy az elmúlt négy év terveiből mi valósult meg és mi nem, hol kell a gondolkodásunkon módosítani. Minél pontosabb képet szeretnénk kapni, ezért a hivatali apparátus mellé külső szakértőket is bevonunk. Két szempontból is szükségünk van rájuk: egyrészt „több szem többet lát”. Másrészt egy kívülálló tágabb nézőpontból tudja megítélni a munkánkat, mint mi magunk, akik évek óta dolgozunk elkötelezetten kitűzött céljaink elérésén, emiatt a nézőpontunk nem biztos, hogy kellően objektív.

A külső szakértők bevonása egyébként már hagyomány: 1998 óta minden önkormányzati ciklus így kezdődik és a munkájuk eredménye elindult és befejezett fejlesztésekben, megtakarított százmilliókban jelentkezik.

Az általuk elvégzendő „átvilágítás” tartalmáról pedig annyit: szabad kezüik van, minden adatot, ténnyt bekérhetnek és



meg is kapnak, legyen szó a költségvetésről, a hivatalról, az intézményekről, cégekről, bármiről. Konkrét javaslatokat várunk tőlük: hogyan tudjuk feladatainkat jobban, olcsóbban, humánusabban ellátni. Január végére elkészülnek, remélhetőleg tavaszra már konkrét döntéseket eredményez a munkájuk.

- Ugyancsak külső szakértelmet várnak a Teleki téri piac rendezési tervének kidolgozásához.

- Itt egy kicsit más a helyzet. Eljutottunk már addig, hogy meg tudjuk mondani, mit szeretnénk, és a szakértőktől arra várjuk a választ, hogy hogyan kell azt a valamit jól megcsinálni. Az alapvető döntéseket a képviselő-testület már meghozta: meg kívánjuk tartani a piacot, mert mind a környéken lakóknak, mind az árusoknak szükségük van rá. Az ott levő kaotikus viszonyokat viszont föl kívánjuk számolni: európai piacra és európai környezetre van szükségünk a Teleki téren.

Az önkormányzat költségvetése véges, így komoly pénzeket nem tudunk e célra mozgósítani, viszont az üzemeltetés jogának hosszú távú átadásával teremthetünk olyan feltételeket,

hogy megmozduljanak a beruházók, érdekeltek legyenek egy új piac létrehozásában és a környék rendezésében.

Sok tapasztalat gyűlt már össze a különböző önkormányzatoknál piacépítésekkel kapcsolatban. Volt köztük pár sikertörténet, de volt éppen elég, amely kudarcba fulladt. Nem akarunk olyan helyzetbe kerülni, hogy a jó cél belefüljön egy rossz megvalósításba: sem az árusokat nem hozhatjuk méltatlan helyzetbe, sem a környék lakosságától nem vehetjük el az olcsó és jó minőségű portékákat. Ugyanakkor a tér állapotait rendeznünk kell. Így tehát egy keskeny ösvényen kell megtalálnunk az utat, szükségünk van „piacügyekben” jártas szakértők bevonására.



A megörökült Teleki téri piac, amelynek helyén európai színvonalú bevásárló központ épül, megtartva a hely szellemét, piaci jellegét és hagyományait

Csécsesi Béla polgármester fogadóórái

2007. január 15. (hétfő) 16.00-18.00

2007. január 29. (hétfő) 16.00-18.00

Helyszín: Polgármesteri Hivatal I. 102. szoba

Előzetes bejelentkezés szükséges. Bejelentkezésni

2007. január 2-től lehet a szervezési osztály titkárságán. (I. emelet 105. szoba)

Telefon, fax: 459-2563

Felemás év, felemás mérleg

A családok legbensőségesebb ünnepének idején arra is mód nyílik, hogy összegezzük az elmúlt évet.

- *Hárs Gábor országgyűlési képviselő milyen mérleggel zárja a 2006-os esztendőt?*

- Az első gondolatom: de jó, hogy túl vagyunk rajta. Rendkívül sűrű év volt, rengeteg történéssel, sok sok örömmel és csalódással. Ez az országra, a kerületre és személyes életemre is igaz. Az év első harmada azzal telt, hogy lezártuk az előző politikai ciklust és kampányoltunk a soron következőre. A pártom és én magam is nyertünk. Először fordult elő a kerületben, hogy újraválasztottak egy országgyűlési képviselőt, és ezt nagyon fontosnak tartom, hiszen a választók ezzel négyévi munkámat ismerték el. A következő része az évnak, az önkormányzati választásokra való felkészülés volt, ebben sok kellemes élményem akadt, hiszen munkába kapcsolódtak azok az MSZP fiatalok, akik a generációváltás hírnökei a pártban. A velük való együttműködés számomra az év nyeresége volt. A harmadik része az évnak, a választási vereség jegyében telt. Nagyon sajnáltam azokat a jelöltjeinket, akiknek temérdek munkája vált látszólag semmivé. A jövő mégis az övék, és tehetségük függvényében a jelen is bőven kínál számukra hasznos munkát. Nekem is egy teljesen új munkaterületet jelentett az évnak ez a szakasza, hiszen önkormányzati képviselő lettem. Amit eddig, mint országgyűlési képviselő és pártelnök szemmel ismertem, azt most belülről, a képviselőtestületi munka mindennapi gyűrődéseiből összegezhetem. Mondhatom, teljesen új szintér és munkastílus, ami beköszönt az életembe. Ehhez jött még az MSZP frakcióvezetői munkája és

a szakbizottsági feladatok, amit magamra vállaltam. Így hozta össze számomra az évet az élet.

- *Az összegezést hiányosnak érzem. Nincs benne lelkiismeret-vizsgálat. A magunk mögött hagyott év, pártja jelentős térvészteséről szólt. Korábban sokszor kellett leírnom az ön mondatait, miszerint az MSZP Józsefvárosban minden nyerhetőt megnyert. Csodálkozom, hogy e jelentős vereség okairól és felelősségéről egyetlen gondolata nincs. Ki a hibás, hogy a dolgok így alakultak? A képviselő-testület összetétele is e vereséget igazolja?*



Hárs Gábor MSZP frakcióvezető hatodik unokájával

- Nem cáfolom, amit mond, de más a véleményem. Szó sincs teljes vereségről. Az az igazság, hogy más arányban szavaztak a választók tavasszal, mint ősszel. Ennek okait még sokáig érdemes lesz elemezni. Vannak országos és kerületi okok. A különböző megszorítások nem segítettek az ügyünket. A kommunikáció úgy volt rossz, hogy példátlan károkat okozott. A kerületi programjainkra pedig nem figyeltek oda a választók.

- *A kommunikáció tehát a főbűnös?*

- Érttem az iróniáját, de eleje megyek. Mi voltunk a hibásak. Ezt a mondatot

tehát már nem kell kicsiklandoznia belőlem. A konzekvencia tehát nem az, hogy duzzogásba kezdünk, hanem folytatjuk azt a politikát, amit eddig is hangoztattunk. Ez a konszenzusos politika.

- *Ennek a jelszónak azért - vereségből hangoztatva - kevesebb a hitelfedezete, mintha alapos győzelem tudatában hangoztatnánk!*

- Mondok én erre valamit. Létrejött egy kerületi, „magas” egyeztető fórum. Ez a korábbi kabinet helyén működő politikai egyeztetés grémiuma. A testületben működő három frakcióvezető, a polgár-

meester, a három alpolgármeester és a három tanácsnok a tagja. Mellesleg az elnöke a polgármester, aki SZDSZ-es, az alpolgármesterek közül kettő fideszes, egy SZDSZ-es, a három tanácsnok közül kettő fideszes. A három frakcióvezető lenne a kiegyensúlyozó tényező?

- *Ez a felsorolás is a térvésztes bizonyítéka.*

- Nem azért citáltam, hogy az ön kekeckedésének adjak hátteret, hanem azért, mert ennek a szerdánként érkező testületnek is az az üzenete, hogy a pártok jórészt egyet akarnak, tenni a kerületért. Tehát azt folytat-

ják, amit mi csináltunk volna, illetve csinálnánk, ha győztünk volna. Keskeny az az út, amin a kerületben mozdulni lehet, ezen jártunk mi, és ezen kénytelen járni most a győztes párt is. A kerületnek az az érdeke, hogy fontosabb legyen, mint bármelyik pártérdék. Minden olyan döntést támogatunk, ami Józsefvárosnak jó, függetlenül attól, hogy az eredmény melyik párt glóriáját fényezi.

- *Mindaz, amit elmondott, számomra arról beszél, hogy az MSZP inkább asszisztál, mint kezdeményez, a döntések megfogalmazása nem ezen a térfé-*

len folyik.

- Nem fog lyukat beszélni a hasamba, mert az MSZP ereje valóságos erő. Az egyeztető fórum az emberi hangú tárgyalásokról szól, nem az erőpolitikáról. Eddig nem éreztem, hogy a döntések azért születnek, mert a FIDESZ-

KDNP túlsúly a mérvadó. A testületben ott ül az MSZP-s tanácsnok, és az MSZP-s frakcióvezető, aki nem mellékesen második ciklusos országgyűlési képviselő. Ennek súlya van.

- *Ez mérhető tényező? Nemcsak abban merül ki, hogy ön időről-időre megfogalmazza?*

- A kerület vezető politikusainak többségével régóta ismerjük egymást. Nem kell megjárásunk magunkat. Ezért vagyok optimista. A napi politika szintjén a konszenzus igenis lehetséges.

- *Szót értés lent, fent a jelek szerint közöny.*

Felfelé nem gyűrűzhet ez az értelmes, élet adta munkastílus?

- Vannak jelei, hogy néhan felgyűrűzhet, bár például az Európai Parlament fideszes magyar képviselőinek „durcája” minősíthetetlen.

- *Józsefvárosban a megszorítások lenyeletésének hetei jönnek. Létezik ebben üdvözítő módszer?*

- Mondok egy példát. Egyfolytában ríogatják a nyugdíjasokat. A félinformációs álhírekkel szemben nem ér sokat, ha azt ismételtgetjük: nem igaz. A miniszterelnök ki tudja, hányadszor mondta, hogy a nyugdíjasokat nem érintik a jegyár megszorítások. A média mégis arról énekel, hogy lám: ráfáztak a társadalom öregjei.

- *A hiteles hírközlés csatornáit és módszereit tehát nem ismerik?*

- Nem szeretnék olyan országban élni, ahol valaki megzabolazza a sajtót, hogy csak olyat közöljön, ami számára kedvező.

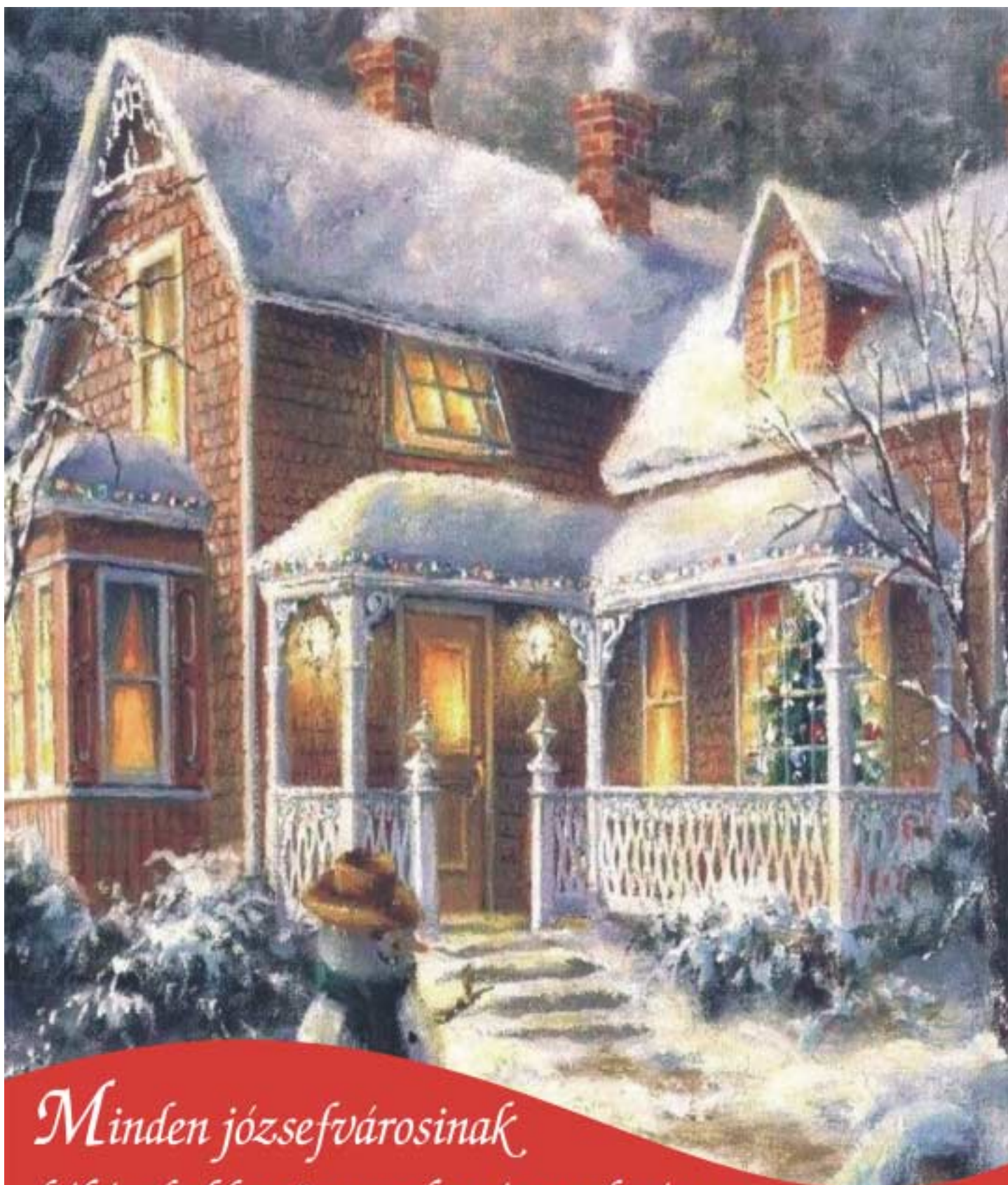
- *Ott élni se kellemes, ahol cáfolatlan álhírek pánikjában, pletykabombák hergelik a társadalmat.*

- A sajtó olyan, amilyen. A Józsefváros újság kivétel, mert tisztességes. Minden nézetet bemutat.

- *Ez a mondat karácsonyi ajándéknak is megteszi.*

- Nem udvariasságnak szántam, komolyan gondoltam. Hullámhossznak tekintem a kerületi döntéshozók és Józsefváros társadalma között. Ezért is zárom gondolataimat ez úton az újság olvasói számára. Minden kerületinek boldog ünnepeket, szerencsés újévet kívánok. Legyen jobb az újesztendő, mint amilyenekünkének. Tekintsék ezt a kívánságot egy egyszerű kerületi nagypapa ösztönös megnyilvánulásának, aki az ez évben született hatodik unokájával ül majd le az ünnepi asztalhoz.

H.I.



*Minden józsefvárosinak
békes, boldog ünnepeket és eredményes
új esztendőt kíván a Magyar Szocialista Párt
kerületi szervezete és önkormányzati
képviseletcsoportja!*



Testületi beszámoló a 49 előterjesztésről

Hozzájárulás Puskás Ferenc temetéséhez

Évi második rendes ülését tartotta december 14-én a képviselő testület. A napirenden közel ötven pont szerepelt. Mindegyikben döntés született.

Ingtatlanügyek

Számos ingatlanügyben hoztak döntést. Többek közt a képviselő-testület elfogadta a Corvin Sétány Program 2007-re vonatkozó ter-
vét.

A Magdolna-negyed területén tartósan önkormányzati tulajdonban tartandó ingatlanok tételes műemlékvédelemre, tömbrendezésére és funkcióváltására tett javaslatot is elfogadta a testület.

Döntöttek arról, hogy műszaki vizsgálatot tartanak az Illés u. 28-30. szám alatti, valamint a Szentkirályi utca 4 szám alatti ingatlanban.

Úgy határoztak, hogy társasházi közös költségre és felújításra pótkeretet biztosítanak.

Módosították az önkormányzat tulajdonában álló lakások eladásának feltételeiről szóló önkormányzati rendeletet, csakúgy, mint a Lőrinc pap tér 2. sz. alatti ingatlan adásvételi szerződését.

Pénzügyi fedezetet biztosítottak a Teleki téri piac rekonstrukciójának előkészítéséhez, tervezéséhez.

Módosították a Kisfaludy u. 23-25. szám alatti ingatlanok adásvételi szerződését. Elfogadták a Tisztes u. 7. szám alatti lakóingatlan értékesítési pályázatának eredményét, és elidegenítésre történő kijelölését.

Pénzügyek

Pénzt biztosítottak a közterületi szemétszállítások fedezetére.

Az Igazságügyi és Rendészeti Minisztéri-

um pályázatot hirdetett a közterületi bűnözés visszaszorítására. A testület úgy határozott, hogy részt vesz a pályázaton.

A képviselők kézhez kapták a 2006. évi költségvetésről alkotott szakértői véleményt. Mivel nem sokkal az ülés előtt juthattak hozzá, így értékelését elnapolták.

Irányadóként elfogadták a Józsefvárosi Önkormányzat 2007. évi költségvetési koncepcióját, valamint a 2007. évi ideiglenes gazdálkodásáról szóló rendelet-ter-

Jegyzői per, társadalmi alpolgármester

A testületnek határoznia kellett arról, hogy milyen álláspontot foglaljon el Rónainé dr. Vojnovics Ibolya, korábbi jegyző által az önkormányzat ellen indított perben. A képviselők úgy döntöttek, hogy az első fokú bírósági ítélet kihirdetése előtt nem kötnek peren kívüli egyezséget a volt jegyzővel, így pénzt sem ajánlanak fel neki.

Módosították dr. Dénes Margit alpolgármester foglalkoztatási jogviszo-

Beszámolót fogadtak el a képviselők a térfigyelő kamerarendszer finanszírozásában elfogadott fejlesztések megvalósulásáról. Dr. Juhasz Róbert képviselő jelezte, hogy a Józsefváros Közbiztonságáért Kht. Költségvetésében megmaradt mintegy 12 millió forint, amelyet szintén a közterületi kamera-rendszer bővítésére és korszerűsítésére kíván felhasználni.

A képviselő testület úgy döntött, hogy megszünteti az Amerikai Kuckót. Zentai Oszkár azt javasolta, hogy a

Szociális ügyek

A testület együttműködési megállapodást fogadott el, amely a testület a Józsefvárosi Egyesületes Gyógypedagógiai Módszertani Központ és Általános Iskola és Józsefvárosi Nevelési Tanácsadó között jött létre.

Javaslatot szavaztak meg, amely a 2007. évi közfoglalkoztatási tervről készült.

A Szigony Alapítvány a Közösségi Pszichiátriáért Alapítvánnyal kötött ellátási szerződés módosítására tett javaslatot fogadtak el a képviselők.

Javaslatot fogadtak el a pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátások, valamint a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások helyi szabályairól szóló önkormányzati rendelet módosításáról.

Módosító javaslatot fogadtak el a gyermekvédelmi támogatásokról, valamint az egyéb gyermekjóléti ellátási formákról szóló rendeletről.

A Józsefvárosi Önkormányzat által fenntartott óvodákban és iskolákban ellátottak étkezési térítési díjáról szóló többször módosított önkormányzati rendeletet is módosították.

Meghatározták a Káptalanfüredi, Magyarkúti Üdülők működtetésének, 2007. évi támogatását, a támogatott üdülési napok és a térítési díját, pedagógusok és egészségügyi szolgálatot teljesítők díjazását.

Módosító javaslatot fogadtak el a Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék Alapító Okiratáról.

Meghatározták a képviselő-testület 2007. I. félévi üléstervét.

Kovács Barbara



Egyeztetés a testületi ülés szünetében

vezetet. Szintén elfogadták a Józsefvárosi Közbiztonságáért Szolgáltató Kht. 2007. évi előzetes üzleti tervét, és a 2007. évi támogatását.

Megállapodást fogadtak el az örmény és az ukrán kisebbségi önkormányzatok 2006. évi működési feltételeinek és pénzügyi támogatásáról.

A képviselők úgy határoztak, hogy az előző ciklusban használt képviselői laptopokat 20 ezer forintért megvehetik a képviselők. Ugyanakkor új notebook-okat szereznek be. A gépeket tartós bérleti konstrukcióban szerzik be.

nyát. Kiderült, hogy praxisának megtartása összeférhetetlen a főállású alpolgármesteri tisztség vállalásával. Így dr. Dénes Margit úgy döntött, hogy társadalmi megbízatásban vállalja a tisztséget.

Egyéb ügyek

Elfogadták a polgármesteri hivatal új ügyrendjét, vagyis szervezeti és működési szabályzatát.

Módosították a Kisfaludy és Vajdahuny utca-cák gépkocsiforgalmát a Corvin Sétány kialakítása miatt.

Módosították a Józsefváros területén történő parkolásról szóló rendeletet is.

helyiséget csatolják a mellette lévő Ifjúsági Információs irodához. Ezt a javaslatot a képviselők elutasították. Ugyanakkor a képviselő azon javaslatát elfogadták, amely egymillió forintot biztosít, hozzájárulásként, Puskás Ferenc temetésének költségeihez. A pénzt az Amerikai Kuckó megszüntetésével megspórolt pénzből biztosítják.

Dr. Gotthard Gábor Fidesz-KDNP frakcióvezető bejelentette, hogy immár két helyetese van, Zentai Oszkár és Kertészné Bródy Sarolta.

Heroinárus

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Főosztály I. Betörési Osztály Zseblöpési Alosztályának munkatársai november 3-án délben tetten érték egy 27 éves vietnámi állampolgárt, aki a Kőbányai úton heroint értékesített R. Attila 30 éves budapesti lakosnak. Az intézkedés során egy darab kisméretű alufólia pakettet - benne vélhetően heroint - foglaltak le. Az ügyben a további eljárást a 27 éves vietnámi állampolgárral szemben - őrizetbe vétele mellett - míg R. Attilával szemben szabaddalbon hagyás mellett a Budapesti Rendőr-főkapitányság



A kép a Práter utcai általános iskolában készült. Az igazgatónő külön kérésére már az első osztályban megkezdte a kerületi rendőrség a prevenció előadásokat.

VIII. Kerületi Rendőrkapitányság folytatja le.

Ismeretlen tolvaj

A Práter utca 49 szám alatt lévő magánlakásból, november 8-án, délután ellptok egy Sigmatel X 520 típusú mobiltelefont és 20 ezer forintot. A kár értéke 60 ezer forint. A tettes egyelőre ismeretlen. A sértett személyleírása alapján a rendőrség keres egy 30-35 év körüli, kreol bőrű, ápolatlan nőt, aki 150 cm magas, molett testalkatú, vállig érő, vörös göndör haja van.

A rendőrség kéri, hogy, aki bármit tud a



tolvaj hollétéről vagy az eseménnyel kapcsolatban, jelentkezzen a 477-3700/48-168-as telefonszámon vagy a 06-80-203-822-es zöldszámon vagy a kapitányságon a Víg utca 36 szám alatt.

Betörőket fogtak

Eljárás indult S. István 53 éves ócsai és T. Sándor 30 éves jándi lakosok ellen, mert november 30-án éjjel a Visi Imre utca egyik üzlethelyiségébe T. Sándor - rácsfeszítés és ablakbetörés módszerével - behatolt, az ott lévő játékgépet feltörte és annak tartalmát eltulajdonította, míg társa a helyszín közelében figyelt. A két férfit a kerületi rendőrkapitányság járőrei tettenérésüket követően elfogták. Az ügyben a további eljárást - S. István és T. Sándor őrizetbe vétele mellett józsefvárosi rendőrség folytatja le.

Projektort lopott az egyetemről

Lopás büntette miatt folytat eljárást ismeretlen tettes ellen a kerületi rendőrség. Az ismeretlen elkövető november 17-én a Vas utcában lévő egyetem egyik előadóterméből eltulajdonított egy projektort. A VIII. Kerületi Rendőrkapitányság kéri, hogy

aki a bűncselekményről információval rendelkezik, hívja a 477-3700/132-es telefonszámot, illetve tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 „Telefontanú” zöld számán, vagy a 107, 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

Betörésen érték őket

Betöréses lopás büntette miatt nyomozást rendelt el ismeretlen tettesek ellen a kerületi rendőrség. November 30-án éjjel a Visi utcában található egyik vendéglátó egységbe két férfi kísérelt meg behatolni. A kerületi rendőrök állampolgári bejelentést követően a helyszínre érve S. István 53 éves ócsai lakost és társát T. Sándor 30 éves budapesti lakost a helyszínen tetten érték. Az elkövetőknél megtalálták az eltulajdonított készpénzt és a behatoláshoz használt eszközöket.



A kép a Köztársaság tér 17. szám alatt készült, a Ciklámen Idősek Klubjában, ahol a kerület többi klubjával együtt, itt is bűnmegelőzési (áldozattá válás elkerülése érdekében gyakoribb bűncselekmények ismertetése: trükkös lopás, zseblöpés, besurranásos lopás, egyéb alkalmi lopások, valamint pénzfelvétel bankautomatából - PIN kód használata stb.) és balaszmegelőzési előadást tartottak.

Eltiltott vezető

Szabálysértési őrizetbe vették a kerületi rendőrök B. György 30 éves budapesti lakost, mert december 1-jén este hivatalos tiltás ellenére személygépkocsit vezetett a Szerdahelyi utca és Mátyás tér kereszteződésénél. A férfit a rendőrök a helyszínen elfogták.

Brutális hajléktalan

Eljárást indított a kerületi rendőrség - őrizetbe vétele mellett - Cs. Tibor 41 éves hajléktalan ellen, mert november 3-án reggel a Dankó utca egyik épületében megfenyegetett és bántalmazott egy 25 éves naszályi lakost. A sértett könnyű sérülést szenvedett.

Rabló fiatalkorú

A Szerdahelyi utca egyik lakásában fogták el két bűnöző közül az egyiket. A fiatal fiúk november 30-án délután a XVI., Vidámvásár utcában késselel megfenyegettek és bántalmaztak egy 16 éves budapesti fiút, majd mobiltelefonját elvették. A bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható két 14 éves budapesti fiú. Egyiküket a sértett segélykérésére állampolgárok a Szabadföldi úti Cinkotai HÉV állomáson visszattartották, ahol a kerületi rendőrkapitányság járőrei elfogták.

Leánykereskedőt fogtak

Nyomozást rendelt el a kerületi rendőrkapitányság F. Tünde 27 éves budapesti lakos ellen. A nőt azzal gyanúsítják, hogy a Bezerédi utcában és a Népszínház utcában található két lakásban üzletszerű kéjelgést folytató személyeket foglalkoztatott. A nőt a rendőrök november 28-án este a Bezerédi utcában fogták el, őrizetbe vétele mellett zajlik a további eljárás.

Amit tudni lehet a zsidó esküvőkről

A bécsi Zsidó Múzeum zsidó esküvői szokásokat bemutató kiállítása május óta járja Magyarországot. Volt már a debreceni Medgyessy Ferenc Emlékmúzeumban majd következett Nagykanizsa, Sopron, Szombathely és Szeged és Józsefváros.

Budapestre november 28-án érkezett és a Bérkocsis utcában az Országos Rabbiképző - Zsidó Egyetem Dísztermében látható, január 9-ig. A kiállításhoz kapcsolódik egy képes ismertető Burekasz legyen-e, vagy negyed csirke? „A zsidó esküvő rejtelmői” címmel. A tájékoztató bemutatja az esküvőhöz fűződő szertartásokat, hiedelmeket, szokásokat. Kiderül belőle, hogy a szertartást csak a délutáni ima idején lehet végezni, valamint megmagyarázza az

egyes szertartások eredetét és értelmét. Kiderül miért látható egyes gyűrűkön házikó, mit ábrázolnak a házassági szerződés képei, mi a pohártörés oka és többféle értelmezése. Megtudható, hogy különböznek a szefárd és askenázi zsidók esküvői szokásai, erre utal a már említett kérdés is, hiszen a burekász nevű töltött tésztát a nyugatiak nem ismerik. Fontos információ az is, hogy esküvő csak hétköznap tartható, mivel alá kell írni a házasságlevelet, ezért ajánlatos a kedd, esetleg a vasárnap. Szomorú történelmi emlékeztető napokon nem szabad házasodni, így a jeruzsálemi templom lerombolásának emlékjén sem. Egyes közösségek szokásai bizonyos mértékben különbözhetnek,



Felvételünk illusztráció

újabbban a ketuba (házasságlevél) eltérhet a megszabott szövegtől, például különböző felekezetű pároknál. Az elmondott áldások dacára a házasság végződhet válással, ennek is meg vannak a maga szabályai, amelyekről szintén értesül-

hetünk a kiállítás anyagából. Szomorúbb azoknak az asszonyoknak a sorsa, akiknek eltűnt a férjük, például az üldözések alatt, és nem tudnak róla, így nem mehetnek férjhez.

A Bécsben járóknak érdemes felkeresni az

ottani Zsidó Múzeumot is a Dorotheergässen, szép és gazdag gyűjteményei miatt. Azért is érdemes, mert a Palais Eskelesben van elhelyezve és ez a család volt Széchenyi István gróf bankára, a Hitel ihletője.

Róbert Péter

A bakonybéli bencés szerzetesek élete

2006. áprilisában a Néprajzi Múzeumban rendezett Műanyag című tárlattal indult el az a tizenkét részből álló kiállítás-sorozat, mely a Kiállítási Domino 2006 címet viseli.

Egy esztendő leforgása alatt hónapról-hónapra újabb múzeumban nyílik a mai magyar társadalom valamely jellegzetes, avagy éppen egyedi jelenségét bemutató tárlata. December elejétől a Nemzeti Múzeum a bakonybéli bencés szerzetesközösség életéről szóló kiállítással várja a látogatókat. A monostor mikrovilága nemcsak hangulatos adventi díszlet: a hagyomány és a modernitás együttlésének vonzó jelenkori példáját szemlélteti.

Néhány évvel ezelőtt, 1998 őszén néhány bencés szerzetes elhagyta a rend központját, Pannónhalmát és a hegyekkel övezett festői

Bakonybélien telepedett le. Azzal a szándékkal tették ezt, hogy itt teremtsék meg a Szent Benedek reguláin alapuló monasztikus életformát. Nem érkeztek idegenbe, lassan ezer éve annak, hogy Szent Günter niederaltaichi bencés szerzetes kérésére Szent István monostort alapított ezen a helyen. Alapos régészeti feltárással

bizonyára előtűnnének a középkori épület maradványai is, ma azonban szép vonalú barokk templom és rendház emelkedik a falu közepén. A tizenkilencedik században itt élt bencés apát, Guzmics Izidor, korra ízlése szerint fallal körülvett hatalmas angolparkot alakított ki a Szent Mauríciusz Monostor mellett. A béli kolostor-

kert, az Édenkert szimbóluma, ma nem kerengő által határolt, csendes elmélkedésre szánt, szigorú rend szerint beültetett belső tér, hanem egy tájba simuló gyönyörű park és haszonkert. Ez tehát az a hely, ahol a bencés szerzetesközösség él - olvas, imádkozik és dolgozik. Mindennapjaikat a napi ötszöri közös zsolozsma tagolja. Életköz-

össégben élnek, szoros kapcsolatot tartanak a rend más közösségeivel, a faluval, vendégeket fogadnak és maguk is vendégeskednek. Igénybe veszik a modern élet áldásait, ki hinné, hogy honlapjukat pár naponta frissítik, sőt infobloggal is rendelkeznek!

A szerzetesek életét megörökítő fotósorozat és a munkájukat reprezentáló „termékek” mellett, néhány jól megválasztott használati tárgy, többek között jellegzetes öltözködések és a közös étkezések alkalmával használt mázas kék cserépedények is helyet kapnak az anyagban. Mohi Sándor Jelek - a bakonybéli szerzetesek. c. dokumentumfilmjének (2006) vetítése gazdagítja a béli monostor hét illetve másfél ezer éves életformáját bemutató kiállítását.

Magyar Nemzeti Múzeum 2006. 12. 01. - 2007. 02. 08. Pulszky terem





CORVIN SÉTÁNY

Év végi események

A Corvin sétány és a Futó utca kereszteződésénél december 3-án - pontosan 50 évvel emigrálása után - felavatták André Havas szoborvázlatát. A Hollandiában élő, magyar származású szobrászművész „Irány a szabadság” címet adta az alkotásnak.

Ez a szoborvázlat és majd a végleges alkotás a szabadságvágnak állít emléket. Annak a szabadságvágnak, amely az emberek lelkében élt Magyarország szovjet megszállása ide-

utca közötti szakaszán 15 lámpaoszlopra különleges, színes járdavilágító búrákat szereltek fel, hangulatosabbá és biztonságosabbá téve ezzel az ott gyalogosan közlekedő fővárosiak útvonaltát.

Építészeti szimpózium

A Corvin moziban építészeti és tájépítészeti szimpóziumon bemutatták a Corvin Sétány egyik meghatározó irodatómbjéről illetve a közterületről készült koncepcióterveket.

A tervező stúdió megújuló energiaforrásokat is használt a tervek kialakításánál. A különböző alternatív megoldások lehetővé teszik, hogy az építkezés olcsóbb legyen.

A Zoboki, Demeter és Társaik Építésziroda véleménye szerint az épületek közötti terek fontosak. Éppen ezért a legkonzervatívabb tervet készítették.

Közterek

Az önkormányzat feladata a sétány köztereinek kialakítása - mondta

Az ajándék kandelláberek egyike



alakítására szintén három tervezőirodát kértek fel, akik közül Robert Townshend valósíthatja meg tervét. A Land- A Táj- és Környezettervezési Műterem lesz a partnere a nyertesnek. A Műterem tervezte a MOM park és a Matáv székházat. Úgy kellett megtervezniük a köztereket, hogy az épületek helye és formája még nem létezik.

- Budapest szépsége lenyűgözött - mondta előadása kezdetén Robert Townshend a nyertes pályázó vezető tervezője.

A tervezés előtt hasonló példákat tekintett át szerte Európában. Sok hasonló példa akad. Például Lizabonban a város

közepében készült hasonló sétány. Barcelonában a Ras Lamblas méretei is hasonlóak. Londonban a St. Christopher place is ötletet adhat a Corvin Sétányhoz. De számos más példa is akad Lionban vagy Stuttgartban is.

A gyalogos forgalmat tudatosan kell áramoltatni, hagyni kell, hogy szabadon átmelessenek a sétányon. Townshend meglátása szerint, ki kell hozni az embereket a terekre, sőt a nagyobb gyerekeknek is lehetőséget kell adni a kikapcsolódásra. Fontos a tér kialakításánál a fény beengedése és a víz nagy szerepet kap. A vizet úgy használják majd, hogy az embereket átvezesse a sétányon.

Robert Townshend látványterve



Irány a szabadság - szoborvázlat

jén. A szobor nem csak emlékmű, hanem tájékozódási pont is lesz a majdani dunai tengeralattjáró periszkópjában vetítendő nyolcadik kerületi múltidéző képek és programajánlók révén.

Üllői úti járdavilágítás

A megújulás nem csak a Corvin Sétányt, hanem környékét is érinti. Ennek jegyében az Üllői út Kisfaludy utca és Szigony

A Sétány lezárását adó, szimbolikus irodatómb 16 ezer négyzetméteren fekszik majd, a Szigony utca, Tömő utca és a Práter utca által határolt területen.

Elsőként a Finta és Társai Építész Stúdió prezentálta elképzeléseit. Az irodaépületet Budapest eklektikus építészeti stílusába kell integrálni. A Mérték Építészeti Stúdió folyamatosan változó, szűkülő tereket létrehozó épületeket tervezett.

Alföldi György a RÉV8 Rt. vezérigazgatója. A munkában együttműködnek a Futureal Csoporttal is. A közterek ki-



Az altatóorvos ritkán kerül reflektorfénybe

Dr. Csepregi Gyula: Álmon innen, álmon túl

Csak perceket kell rá várnom, s meglepetésemre megelőz, nem kell bekopogtatnom hozzá. Aztán együtt megyünk fel a lifttel a nyolcadikra, ahol parányi szobájában helyet kínál. Személyisége nyugalmat áraszt. Szégyenlősen vallom be magamnak, hogy az altatóorvos arca, karaktere, szavai, ritkán maradnak meg a beteg emlékezetében, mert a jótékony elalvás előtt még, aztán meg már, nem emlékszik semmire, amikor pedig az operáló orvos elbocsátja, ritkán van jelen. Amikor az életéről kérdezem, színesen, átszellemülve idézi a gyerekkort, amiben a magyar vidék volt az események hátere

A gyerekkor

Balassa János, a híres sebészprofesszor abban a házban született, ahol felnőttem, ugyanis az ő édesapja is a kis falu evangélikus lelkésze volt. Lehet, hogy a ház levegőjében maradt utána valami, a szüleim csodálkoztak is, hogy az orvosi pályát választottam.

A tanulmányok

Az egyetemet Pécsen végeztem, aztán Szombathelyen kezdtem a pályát, altató- és intenzív terápiás orvosként a megyei kórházban. Pestre a házasságom révén kerültem. Feleségem, nagypapa lelkészként alapítója volt a Nagyváradi téri református templomnak. Ők a Tisztviselőtelepen éltek, itt kapcsoltuk össze mi is az életünket. Négy gyermekem van, a nagycsalád eszménye a mi kilenc gyermekes családjunk után így egy kicsit összeszűkült, de reményekre jogosító, örömet adó közösségekben élünk. Sokan kérdezik, hogy jelent-e nekem valamit a józsefvárosi lét? Az az igazság, hogy én még mindig kicsit vidékinek érzem magam. Boldogan gondolok vissza a falun töltött gyermek évekre. Józsefváros így nekem kicsit közbülső lépcső a nagyváros és a vidék között. Gyermekeim a Vajda Péter utcai általános iskolában tanultak,

ott ismerkedtek meg a kerület életével és sokféle lakójával. Ez az emberi környezet nevelőerő volt, hálás vagyok érte. A szociális gondok persze áttörnek a falakat, bejönnek a kórházba is, de én nem menekülök előlük, szembenéznek velük.

A műtő világa

Az intézet intenzív osztálya folyamatos képzésben él. Az orvosi hierarchiában amúgy nem áll előkelő helyen az altatóorvos személye, de ez engem nem zavar. Az anyagi és érvegyesülési becsúszás engem elkerült. A munkámat szolgálatnak érzem, amiért szívesen vállalom áldozatot. A reflektorfény az operáló orvost éri, az altatóorvos a háttérben marad. De, jó érzés, hogy ebben a kritikus időszakban, a műtét idején kiszolgáltatottan az életüket ránk bízzák. Sokan azt gondolják, hogy az intenzív osztály a frontvonal, ahol szüntelenül a halállal viaskodunk. Valóban sok küzdelmet jelent az ottani munka, de a halál távolról sem olyan gyakori. Az osztályunkon kezelt betegeknek 17 százalékát veszítjük el. Ebben a sok kritikusan súlyos sérültet magába foglaló betegcsoportban ez a szám európai kitekintéssel is jónak mondható. Szakmai sikereinket nem egyéni bravúrnak, ha-

Dr. Csepregi Gyula a Baleseti Kórház anasztéziológus osztályvezető főorvosa lelkész édesapja gyermekeként nevelkedett. Szavai szerint azért lett orvos, mert olyan jó lelkész, mint édesapja volt, sohasem lehetett volna. A röhögő kötött ember megszemélyesítője, olyan, aki az országból kifeléutaztában is honvágyat érez. Angliai és amerikai tanulmányútja, illetve szolgálata idején mesés ajánlatokat utasított vissza, hogy ma Józsefváros neves egészségügyi intézményében dolgozhasson. Ő is mint sokan az orvostársadalom tagjai közül, a zenében talál kapcsolódást A józsefvárosi Tisztviselőtelep a szűkebb otthona, ezt a mini-világot átmenetnek érzi a rajongott vidék és a metropolisz között. Négy gyermeket nevel, mosolyogva összegez, hogy változott a világ, édesapja még kilenc gyermeket vállalt, s juttatott diplomához. A csapatmunka eszményének elkötelezett híve, igaz, az orvoslás mai gyakorlatában a teammunka az alapja a sikeres beavatkozásoknak. Neveltetése, munkája okán lett szerény. Önéletrajzi összegezésére nehezen volt hajlandó. Sokezer betege nevében köszönjük, hogy a Józsefváros újság kérésének végül is eleget tett.



nem a gyógyító közösségünk, orvosok, ápolók, gyógytornászok és más munkatársak együttes teljesítményének tartjuk, és vallom, hogy gyakran az Úristen segítségével nélkül keves lenne, amit megtehetünk. Az egészségügyi reform innen nézve is elkerülhetetlen, évek óta csak odább tolták, ideje nekifogni. Az előkészítés bizony sok kívánnivalót hagy maga után, a közhangulatot alapvetően befolyásolja. Mi, akik benne élünk, szőnyegbombázásként éljük meg, sajnos a remélt kedvező változásokat követően a demoralizáció ütötte sebek gyógyítása még sokáig várhat majd magára.

A haza vonzereje

Sokan nem értik, hogy külföldön töltött tanulmányútjaim után miért nem maradtam Liverpoolban, vagy az Egyesült Államokban.

Kevesen hiszik, hogy engem az anyagi előbbre jutás nem érdekel, a szakmai tapasztalatszerzést viszont nagyra értékelem. Az élet ajándékának tartom, hogy feleségem is ilyen természetű. Ha többszörös fizetést és berendezett lakást kínálnának, akkor se mennék sehová. Betyárbecsület? Balekség? Nézőpont kérdése. Itt érzem otthon magamat.

Szabadidőm nincs. Ha mégis van, akkor a zene, a kirándulás köt le. Anyanyira szeretek énekelni, hogy néha gondoltam, hogy néha gondoltam rá, nem pályatévesztés-e hogy orvos lettem.

Itt vagyok otthon

A Tisztviselőtelephez köt az evangélikus gyülekezet Vajda Péter utcai romos kápolnája is. Hat éve sokat dolgozom azért, hogy a sokak szemét szűrő templomraktár helyén olyan épület emelkedjen, amely a hitélet igényein túl az egyház mai hitteles üzenetét tágabb funkcióval is hordozza, gazdagítsa Józsefváros egyetemes emberi értékeit, és esztétikailag is segítse a Tisztviselőtelepet.

Lejegyezte: H.I.

Utcák, terek névadói: Luther Márton

A Luther utca a Rákóczi utat köti össze a Köztársaság térrel. Luther Márton (1483-1546) német szerzetes, teológus tanár volt. 1517-ben közzétette 95 tételét, amelyekben az egyház és a pápa séégeket közvetítő, búcsúosztó hatalmát tagadta. Reformjában visszatért a Bibliához, amelyet németre lefordított, hogy mindenki olvashassa. Elvetette a zsinati és a pápai dogmákat.

Sárközy Bulcsú

Postabontás Postabontás Postabontás

Tudatos bosszantás?

Olvasom a szakminiszterek karácsonyi megjutalmazásáról szóló híreket. Újból megálapítom, hogy az MSZP kommunikációja többet árt, mint használ. Ha ugyanis a jutalmazottak annyira jól dolgoztak, hogy örület, akkor tényleg említődjék meg az ország nyilvánosságá előtt, milyen nagyszerű vezetők. De ne essék említés arról, hogy a Jézuska egymilliós miniszterelnöki hála-csomagot kézbesített nekik! Ez a milliós karácsonyi szeretetpuszi irritálja a megélhetési minimumon élőket, akiknek nem egymillió-kétszázézer a havi fizetésük. Hab a tortán, hogy a jutalmazottak, vagy fel se veszik a hála-pénzt, vagy jótékony célra ajánlják. A közvélemény nyugodtabb maradt volna, ha a média ezzel a mondattal kezdi: megjutalmazták őket, de nem tartottak rá igényt. Nincs odafent felelős média-politikus, aki átlássa ezeket a dolgokat?

Egy nevét nem vállaló olvasójuk

Átcímkezések kora



- Na és ha lejárt a szavatossága?! Úgyis hamisítvány...

Ki érti?

Hetek, hónapok óta az a magyar sajtó slágertémája, hogy a gázár-emelkedés kompenzációja miképp befolyásolja a kiskeresetű emberek mindennapos megélhetési költségeit. Jelentem, én is kiskeresetű vagyok, de én nem kerültem szóba, mert nem gázzal fűtök. Tessék megmagyarázni nekem, hogy aki szénnel, fával, villanyral kénytelen fűteni, annak miért nem jár ártámogatás? Nem urizálásból kifolyólag fűtök villanyral, hanem azért, mert egy működő cserépkályhával együtt vettem a lakást, amibe a villany be volt vezetve. A gáz áremel-

kedése mellett, úgy-e jól tudom, hogy minden más energiahordozó is megrágult. Mi miért nem vagyunk jogosultak ár-kompenzációra? Szerintem az egész úgynevezett gázár-támogatás rossz, mert a rászorultságot hangoztatja, ugyanakkor diszkriminál.

**Horváth Kázmér
a Népszínház utcából**

Mi van a sorok mögött?

Egyike vagyok azoknak, akik minden Józsefváros újságot eltesznek. Benne van ugyanis a kerület múltja, jelene, jövőjének tervei. Sajnos a kétértelműségek is. Leg-

utóbb a kerületi Fidesz elnök mondván nyilatkozata is, arról, hogy az előző vezetés mindent elherdált és emiatt pusztult le a kerület. Ugyanezen számban olvasható az elmúlt ciklus négyéves teljesítésének

beszámolójából immár a harmadik rész, ahol fehéren-feketén, számokkal igazolható a sok változás. Két cikk, ami egymással áll szöges ellentétben. A baj az, hogy a ciklus beszámolóját elfogadta a testület, a Fidesz is, most meg az egyik vezető nekiugrik az elfogadott beszámolóknak, illetve nyíltan vádolja semmittevéssel az előző vezetéssel. Enyhén szólva hiteltelen a dolog. Az újságot nem hibáztatom, hiszen híven adta a képét annak, ami van. Sajnos.

**Kovács László
Olvasójuk, aki se ide, se oda nem tartozik, csupán kerületi lakos.**

Üzen a múlt

Lomtalanításkor vettem fel a járdáról egy papírlapot, amelyről kiderült, hogy egy 1930-as telefonkönyv egyik oldala. Sok kereskedőt és iparost találtam rajta, csupa józsefvárosit. Leírtam érdekességként egy-két címszót, a hozzátartozó címmel és telefonszámmal:

- Radó Pál (Braun és Radó cukorbizományosok és nagykereskedők) - Rökk Szilárd utca 21.T.: J.34-0-59. - Oriental cukorgyár Baross utca 112.T.: J.30-1-75. - Czeiszing Emil cukrász Baross utca 75.T.: J.34-9-29. - Hauer Rezső Rákóczi út 49.T.: J.42-3-36. - Godt Erzsébet cukorkakereskedő, Népszínház utca 16.T.: J.30-3-75.

Érdekes lelet, elbogarásztam rajta, de nem tudom, üzen-e a maiaknak valamit?

**Horváth Lajos
Diószegi Sámuel
utcai olvasójuk**

Az olvasói leveleket szerkesztve, rövidítve közöljük mondanivalójuk tiszteletben tartásával – amellyel a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet.

Őn érti a gázár kompenzációját?

Nagy Károlyné, pénztáros



- Ne is bosszantson velem. Senki nem igazodik el benne. Van egy űrlap, kusza, mint általában. Mire kitölti az ember, kiderül, hogy tőkmindegy a tényleges gázfogyasztás, inkább az számít, hogy a hatóság milyen segélyezési kategóriát húz az ember fejére. Arról nem is beszélve, hogy egy csomó olyan adatot kérnek, amit nem szívesen adok ki magamról. Azt, hogy ténylegesen mennyit fizetek, egy táblázat meg egy főember dönti el, nem az, hogy mennyit takarékoskodok, fűtök-e, vagy fázok.

Kovács István, nyugdíjas



- Engem nem érdekel a dolog. Ha viszszagondolok, a mindenkori állami vezetők mindig beetették a népet. Fűtöttem fával, gázolajjal villanyal, pébégázzal, folyógázzal, a fűtés ára mindig adótényező lett. Most ott tartok, hogy ha ki tudom fizetni a gázszámlát, akkor melegben alszom, ha nem tudom, akkor hidegben. Az, hogy van-e kompenzáció, nem érdekel. Mert az egész megsegítés egy bürokratikus akadálypálya. Nem látni, hogy amit fizetnek az segély, vagy ár.

P. Katalin, tisztviselő



- Össze van keverve itt minden. Ha a kompenzációban van valami szociális segély féle, akkor az nekem sértő, mert életemben nem szorultam támogatásra, mindig elláttam magam. Segélyre nem szorulok, ellenben fizessék meg értékében azt a munkát amit elvégzek, és akkor majd megoldom én magam a téli fűtési gondokat. A kérdőív is megalázó, mint hallom egy ügyes trükkkel annyi családtagot jelentek be, amennyit akarok, és máris felborul az igazságosság. Én bérből és fizetésből élek, úgy-ahogy, nekem ne turkáljon senki a zsebemben!

Kiss Mária, egyetemi hallgató



- Túl van bonyolítva az egész. Megértem, hogy az állam különbséget akar tenni olyan két gáz-fogyasztó között, ahol az egyik a szobai úszómedencéjét fűti gázzal, a másik meg a paprikáskrumplija alatt tüzel vele, utána meg kinyitja a sütő ajtaját, hogy addig se menjen a cirkó. Ha arról írnának, hogy a Bokros-csomag húsz százalékos életszínvonal-csökkenése helyett most négy százalék csökkenés jön, nem lenne országos a hisztéria. A kerületi önkormányzatok ismerik a lakóikat. Nekik kellene döntenie, hogy ki kapjon segílyt a gázszámlához.

Újra szabadnap a karácsony

Decemberi ünnepeink

A reformátusok a szentek napjait nem tartják kiemelt ünnepnek. A gyerekek persze várják a Mikulás és a Karácsony előestéjét, mivel akkor kapnak ajándékokat. Észak-Európában Luca napján ajándékozzák meg a gyerekeket.

Az elmúlt fél évszázadban a Mikulást Téalapónak, a Karácsonyt fenyőünnepnek nevezték. A Karácsony helyett jobban favorizálták december 21-ét, amely Sztálin születésnapja volt. Bizonyára nem véletlen, hogy Debrecenben 1944. december 21-én nyílt meg az Ideiglenes Nemzetgyűlés és 1949. december 21-én indult Budapesten az első szovjet gyártmányú trolibusz, 70-es jelzéssel. A kitüntetett úttörők a Parlamentben minden évben körbetáncolták a kupoláig érő fenyőfát a



Nagy Vezér születésnapján.

Az 1950-es évek második felében újból megszólalt a déli harangzó a rádióban, karácsony és húsvét másnapját ismét szabadnapnak nevezték ki. Mára már Karácsony

vigíliáját, 24-ét is szabadnapnak mondta ki az országgyűlés. Ezzel újból lett rendszeresen visszatérő háromnapos ünnepünk. A Szilveszter nem ünnepnap, de mindenki szabadnapnak nevezték ki. Mára már Karácsony

templomban hálaadó istentiszteletet tartanak.

Pál Apostol ezt írta a Korintusban élő keresztényeknek: „Megmarad a hit, remény, szeretet, e három. Ezek között pedig legnagyobb a szeretet. (I. Korintus 13:13.)”

Karácsony a szeretet ünnepe.

Jézus Urunk így fogalmazott: „Úgy szeretete Isten a világot, hogy az Ő egyszülött Fiát adta. Aki hisz Őbenne, el ne vesszen, hanem örök élete legyen.” (János 3:16.) Istennek ezen ajándékozására válasz, annak folytatása, a karácsonyi, egymás közti ajándékozás. A Mikulás pedig az ókeresztény időkben élt Miklós püspökre emlékeztet, aki a meggyében élő szegényeket megajándékozta a névnapján. A mi, egyre szegényedő országnak létminimum alatt élő millióit ki fogja megajándékozni az idén Miklós, Luca vagy Ádám-Éva napján? Mikor lesz nekünk is Szent Miklósunk?

Kovács Emil,
református lelkipásztor

Hanuka: a fény ünnepe

A hanuka a zsidóság ünnepeként a jeruzsálemi templom felszentelésének emlékét őrzi. Egyszerre idézi a szentföldi nemzeti újjáépítést és a lelki újjászületést.

Ahanuka-ünnep nyolc napos, kiszív hó 25-től tévés 2-áig ez idén december 15-től 23-ig tart. A hanuka szó felavatást jelent, s arra a győzelemre emlékeztet, amit a Szeleukida uralkodó, IV. Antiokhosz Epiphaneusz uralkodása alatt a Szentföldre nehezedő nyomás és erőszakos hellenizáció ellen folytatott küzdelemben a zsidók elérték. I. e. 168-ban foglalta el a szeleukida király, IV. Antiokhosz Epiphaneusz Jeruzsálemet, majd három év múlva, i. e. 165-ben Júda Makkabi és serege visszafoglalta a

szírek által megszentelt Szentélyt. A király korábban nem avatkozott be Júdea önkormányzatába, ekkor azonban megfosztotta rangjától Óniást, a főpapot, s helyébe annak fivérére, Jászónt helyezte. Jászón felszámolta a hagyományos teokráciát, és a városban görög poliszt hozott létre. Kitért a polgárháború, a király bevonult a városba, s pogány szertartásokat rendezett a templomban. Az ellenállás nem szűnt meg, s Júda Makkabi vezetésével jelentős katonai és politikai sikereket ért el.

A templom elfoglalásakor újra használatba akarták venni a Szentélyt, s ehhez meg kellett gyújtani a mécsest (menórát). Az ott talált maradék olaj csodás módon nyolc napig

égett a menórában, amíg sikerült tiszta, megszentelt olajat szerezni. Akkor ismét felavatták a templomot. A harcok végén Júda családja, a Hasmóneusok a független Júdea uralkodóházává vált.

A csoda emlékére minden házban az ablak közelében gyújtják meg este a hanuka kilencágú gyertyatartóját. Előző este egy lángot gyújtanak a gyertyatartón, a hanukkián, majd minden este eggyel többet az úgynevezett szolgálgyertyával (samesz). Az első alkalommal három,

a többi napon két imát mondanak. A gyertyának legalább fél órát kell égniük, és nem szabad azokat világításra használni. A hanuka a fény ünnepe; énekekkel, játékokkal és a hagyományos, olajban sült fánkkal a gyerekek ünnepe is.

FORRÁS: MULT-KOR.HU



A gázár-támogatás nem jár, de kérhető

Mit kezdünk az adatlappal?

Személyesen is segítséget kaphat bárki a gáz és távhőtámogatási adatlap kitöltéséhez. Aki segítséget szeretne kapni, a 189-es zöld szám felhívása mellett személyesen fordulhat a munkaügyi kirendeltséghez, illetve az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság igazgatóságához is. További információ található a Szociális és Munkaügyi Minisztérium honlapján (www.szmm.gov.hu). Innen továbbra is letölthető maga az adatlap, a kitöltési útmutató, valamint a leggyakrabban feltett kérdések és válaszok. Ugyanitt megtudható a Magyar Államkincstár címlistája is, a kitöltött adatlapot ugyanis ide kell bekü-



deni. Amennyiben szükséges, a munkaügyi kirendeltségeken az érdeklődők adatlapot is kaphatnak, ezt azonban - kitöltve - nekik kell a Magyar Államkincstárhoz eljuttatniuk.

Fővárosi Munkaügyi Központ, Kisfaludy u. 11.; telefon: (061) 303-0722; fax: (061) 303-0717.

VIII. kerületi Kirendeltség, Baross u. 22-26.; telefon: (061) 215-9980; fax: (1) 215-0570

Az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság Budapesti Igazgatósága, Fiumei út 19/A. tel.: 323-6042
Nyitva tartás: H-CS: 8-15, P: 8-13

Festménykiállítás

Múzeum-körút válogatás 150 év magyar festészetéből címmel nyílt kiállítás december 14-én a Nemzeti Múzeumban. A tárlat 2007. március 18-ig tekinthető meg.

A Magyar Nemzeti Múzeum és az egyik legújabb képzőművészeti gyűjteményt

magáénak tudható Kovács Gábor Művészeti Alapítvány közösen állít ki gazdag válogatást a hazai festészet ritkaságaiból. A 86 művész 144 remekműve 16 múzeumból és közgyűjteményből, valamint számos magángyűjteményből érkezik: összesen harminc kölcsönző válik

meg a kiállítás idejére kedvenceitől. A Magyar Nemzeti Múzeum Pollack Mihály tervezte épületének 12 éve tartó rekonstrukciója fontos állomásához érkezett. Korszerűsítésének egy szakasza lezárult. Nem csupán a homlokzat, hanem az épületbelső is teljesen megújult. Ezekbe az új terekbe hívják most az idelátogatókat.



Madáretetőket készítettek a józsefvárosi gyerekek a Fővárosi Állat és Növénykertben

Bohóckodásból lett...

Vay Ilus életrajzi visszaemlékezéseinek kötete gazdagítja a karácsonyi könyvkiadást. A Józsefváros újság kissé tetszeleghet is a hír nyomán, hiszen a könyv egyes fejezetei elsőként a kerületi lap hasábjain jelentek meg. Vay Ilus a magyar színház és filmtörténet jeles alakja, évekig írta visszaemlékezéseit. Írásainak a lap útján olvasótáborba született. Amikor elfáradt, vagy elbizonytalanodott, a lap szerkesztője biztatta, azzal érvelve, hogy személyes visszaemlékezéseiből a XX. század legnagyobb magyar színészeinek élete lép elő. A cikkorozaton túl, most utá-



nozzhatatlan könyv született, a memoár, az életrajz és az interjú ötvöze. Vay Ilus józsefvárosi. A lap szerkesztője a könyv bölcsőjének ringatói közé sorolja magát, és jó szívvvel ajánlja a tanulságos, izgalmas, és szórakoztató olvasmányt a kerületieknek és mindenkinek.

(a szerk.)



Karácsonyi hagyomány, hogy az önkormányzat cirkuszi előadásra hívja a józsefvárosi iskolásokat. A produkció előtt Csécssei Béla polgármester köszöntötte a vendégeket

KÖLTÉSZETI PÁLYÁZAT. A Poéta Hargitai-Haitsch Gyula Költészeti Alapítvány kilencedik alkalommal hirdet pályázatot az alapítvány díjának elnyerésére. Pályázni lehet két költészeti alkotással, lírai, epikai vagy drámai költeménnyel, amelyet az alapítvány címéire kell eljuttatni, 2007. január 16-ig. A beküldött verseket az alapítvány kuratóriuma bírálja el. A legjobbnak ítélt alkotás alkotóját 55 555 forintos (adómentes) díjjal jutalmazza. Ezt a díjat a Hargitai-Haitsch Gyula születésének évfordulóján, 2007. február 16-án adják át a pályázat nyertésének. Levélcím: Poéta Hargitai-Haitsch Gyula Költészeti Alapítvány, 1144 Budapest, Tihany u. 9.

Nyelvőrző nyelvelő

Kiemelten szeretnék a gyerekeket bevinni abban, hogy mit egyenek az iskolában! - mondja az illetékes, miközben azt a hibát követi el, amit rovatunk évek óta ostoroz. „Bevonni” abba szoktak ugyanis. Ha pedig a gyerekeket kiemelten szeretnék bevinni, az bonyolult mozgássorozat lesz, miközben fogalmunk sincs, miből emelik ki a srácokat, amikor bevonják őket abba. Csak kapkodjuk a fejünket, hogy miről is lenne egyáltalán szó. „Fanatikus ki-ejtéssel kell leírunk az idegen szavakat” - hallom a tanügyi illetékest, aki nyilván nem tudja a különbséget fonetikus és fanatikus között. Rovatunk fanatikusán küzd a magyar nyelv épségéért, miközben fonetikusán írja le a latin közmondást, mely szerint: Szik itur ad asztra, azaz így jutunk el a csillagokig. „Ahogy a tézsa szívja magában az illatot, azonnal beleteszem a lében a fűszereket!” - árulja el az üdvözítő módszert a mesterszakács, miközben sárba döngöli a magyar nyelvet. Tévés hírben nyilatkozta valaki: „Úgy tapasztaljuk, hogy karácsonykor jobban megnyílnak az emberiségek!” Ez megnyugtat, de aggódnom is kell egy kicsit. Mi van, ha a megnyílt emberiségek közelében nincs sürgősségi ellátás, vagy túlélő-csomag?

H. I.

Szilveszteri praktikák

Virslivásár

Kedvezményes virslivásár közvetlenül a hűtőházból! Kétezerben készült, többször is lefagyasztott virslit vegyen a családnak. Vigyen magával régészt és mikrobiológust, valamint pórázt, mert az áru a szabad levegőn elmászik.

Kamaty-adó

A szilveszteri vígasságokra való tekintettel Hason Mása, a szakma kiváló mestere az eddigi fix tarifák alkalmazása mellett az államháztartás hiányára való tekintettel, kedvezményessé teszi az ágy és lepedő-használati díjakat. A sztrádaperecek és mellékutak vidékén ugyanakkor megszűnik a bevezető-ár, egyszerű kamatyadó formájában fizethető az áru ára

Szaloncukor-akció

Különleges összetételű szaloncukor került forgalomba.

A termékben csak glukol, ízfokozó, állományjavító, tartósítósó, folsav és szteroid található. Élvezeti értéke feledhetetlen.

(Budai)

KI mondta?

- Egész életemben Liz Taylorra szerettem volna hasonlítani, és most ő hasonlít hozzám (W.Allen)
- A fejlődés igazi motorja: több ember van vagyion nélkül, mint vagyion, ember nélkül (Graffiti)
- Minél kevesebbet tudunk, annál kevesebbet kételkedünk (Montesquieu)
- Lótrágyára nem érdemes tejszínhabot nyomni! (J.Madden)
- Zenéről írni, pont olyan, mint építészeztől táncolni. Karinthy Frigyes

Zrufkóságok

- Akkor csuklom leginkább, amikor valakit emlegetek!
- Az élet az ábrándozás megrontója
- Nem a fácán a fontos, hanem, hogy kivel vadászol együtt.
- Van aki a hamut is mamunak mondja. A szekszet meg steksznek.
- Optimista vagyok. Még akkor is mosolygok, ha okom van rá
- A kölcsönkenyér is hízlal

Szilveszteri Zrufkó

- Jobbról-balról hallom, hogy ha X.Y. meghal, majd zarándokutat szerveznek, és annak keretében letojják a sírját. Én sajnos utálok a túlekedést.
- A plátói szerelem olyan, mint amikor kívülről nyalogatod a mézesüveget.
- Házasságunk válságának 57. évfordulójáról eltettük az 5-ös és a 7-es gyertyát, a 75. évfordulóra.
- Világéletemben azokat a csinos asszonyokat szerettem, akik jól főztek és nem volt féltékeny a férjük.
- Régebben sokat horgásztam. Előfordult, hogy két halat is fogtam. Egyet tavasszal, egyet ősszel.

A gangon beszélnek



A vásárlás szent tehene

- Képzelve Szabóné, elvitt a fiam az új lakberendezési gigaszalon megnyitójára.

- Mi ebben a szenzáció szomszédasszony?

- Hát az, hogy moziba, színházba, operába nem járok, de úgy változtak a szokások, hogy erre magával vitt a fiam.

- No és mit látott?

- Azt nem lehet elmondani, Szabóné! Akkor autótömeg volt, hogy már kijelék az ötös úton az árokszálen állt a temérdek autó. De nem ám Trabantok, hanem puccos autók ezrei. A vásárlóközönség meg egymás kezéből tépte a kocsikat, kosarakat, s úgy vették a holmikat, a nem is nagyon fontosakat, mintha vetélkedő zajlott volna. Tudja, az jutott eszembe, hogy a politika a pénztelenségről, a mindennapok túlélésének bravúrjairól, a megszorításokról, a gazdasági katasztrófákról szónokol, itt meg a megta-

paszthalható valóság, ezrel felesel ezzel.

- Legyen nyugodt szomszédasszony, hogy aki gázár-támogatást kér, az nem volt ott a maga szalonjában. Egy ilyen alkalomra a felső tízezer özönlik, a legújabb autósodákkal. Szépsz ez a javából, de nem a mi világunk!

- Ne mondja már Szabóné! Ott voltak a Kiszeliék is a másodikról, pedig rongyoldából öltözködnek

- Megkell szokni Penczné. A vásárlás a legfontosabb önkifejezés lett. Ezért élünk!

- Mármint maguk szomszédasszony. A tömegek a túlélés fortélyain töprengenek.

- Ne kábitson Penczné! A rútkapitalisták nem véletlenül építik egyre-másra a mega-bevásárló vidám parkokat! Ők ismerik a frankót. Hogy van-e pénz, meg vásárló-erő, az ott a bevásárlóközpontok parkolójában mérhető.



- Idén szilveszterkor a rakéta lesz a sláger, a petárda már avétos...

Nem kell lemondani semmiről

Idős kor és anyagi biztonság? Mégpedig úgy, hogy nem kell megválnunk az életünk munkájával megteremtett otthonunktól? Válguk be: nem könnyű elképzelni, hogy ez lehetséges. Pedig ez a lehetőség mostantól nagyon sok idős ember számára adott. A részletekről Horvács Ámbró, az FHB Életjáradék Zrt. vezérigazgatóját kérdeztük.

Lakásért életjáradékot eddig is többben nyújtottak, sőt önkormányzatok is kínálnak régóta ilyen szolgáltatást. Mivel tud többet az FHB?

Nemcsak többet, hanem mást is kínálunk. Eddig, ha valaki szeretett volna életjáradékot kapni, akkor azt kellett megnéznie, hogy ki ígér nagyobb egyösszegű kifizetést, hol magasabb a rendszeres havi járadék összege vagy kinél van több és jobb kiegészítő szolgáltatás. Egy dolog volt közös minden ajánlatban: az idős embereknek le kellett mondaniuk a lakásukról. Bence lakhatnak életük végéig, de már nem az ő tulajdonuk. Sokszor valóban ez a legjobb döntés, de látni kell: nincs visszaút, ha később meggondolják magukat vagy pl. igényt tartanak a lakásra az örökösök.

Az FHB Életjáradék Zrt. itt kínál választási lehetőséget: az idős emberek és családtagjaik eldönthetik, hogy megtartják-e a lakást vagy eladják.

Mi van akkor, ha megtartják?

Ebben az esetben is van egyösszegű kezdeti kifizetés és havi rendszeres járadékserű juttatás. Az ügyfelek elhalálása után a jogerős hagyatékintadó végzésben megjelölt örökösök számára három választási lehetőséget kínál az FHB:

- Az örökösök egy összegben kifizetik a teljes tartozás összegét és a fedezet (az örökség tárgya) tehermentesíthető.

- Az örökösök - új kölcsönszerződés keretében - hiteladóssá válnak, és a fennálló tartozás összegét az FHB-val való megegyezés szerinti futamidő alatt részletekben visszafizetik.

- Az örökösök az ingatlan értékesítését kezdeményezik, majd a befolyó vételárból kifizetik a fennálló teljes tartozást.

Örökösök hiányában az FHB értékesíti az ingatlan, és a befolyó vételárból egyenlíti ki a tartozást.

Itt egy sajátos időskori jelzálogkölcsönről, ahogy Önök nevezik, időskori jelzálogjáradékról van szó. Mekkora a kölcsön futamideje, s mi van akkor, ha lejár a futamidő?

Az Időskori Jelzálogjáradék lejáratát kifejezetten arra tekintettel határoztuk meg, hogy annak eredeti igénybevevőt életükben visszafizetési kötelezettség ne terhelje. Az Időskori Jelzálogjáradék alapvetően akkor válik lejártá, ha a szerződéskötés utáni valamennyi kölcsönfellevő elhalálozik. Ennek megfelelően alapesetben a kölcsön visszafizetése a lehetséges örökösök által történik.

Milyen további választási lehetőségek vannak az ügyfeleknek és az örökösöknek?

Az FHB által megadott keretek között dönthetik el, hogy mekkora legyen a kezdeti egyösszegű kifizetés, a havi rendszeres járadék összege és a kifizetés hossza.

A kifizetés hossza egész években határozható meg (1, 2, 10 stb.) és választható az élethosszig tartó lehetőség is. Amennyiben az ügyfél nem vette igénybe a számára adható maximális hitelösszeget, később kérheti a kölcsönszerződés módosítását is, ha nagyobb összegű havi járadékra van szüksége.

Dönthet úgy az idős ügyfelünk, hogy kicseréli a kölcsön fedezetétől szolgáló ingatlan egy másikra, s ügyis, hogy előtérleszti a kölcsönt. Az Időskori Jelzálogjáradék esetében lehetőség van továbbá az ingatlan bérbeadására is, így további pluszjövedelemhez juthat az ügyfél a járadék mellett.

Valóban nagyon kedvezőek és rugalmasak a feltételek, de kinek éri meg mégis úgy életjáradékhoz jutni, hogy eladja a lakását a banknak?

Sok olyan élethelyzet van, amikor előnyösebb lehet „odadni” a lakást. Mi a döntést annyiban tudjuk elősegíteni, hogy tájékoztatjuk ügyfeleinket az összes lehetőségről, a döntést pedig az ő kezükbe adjuk. A Lakásért Életjáradék szolgáltatásunknál pl. a forgalmi érték 25%-át is elérheti a kezdeti egyösszegű kifizetés összege, ami ma nagyon vonzó kínálat a piacon. A havi rendszeres járadékfizetés mellett mi álljuk a lakás biztosítását, a felújítással, karbantartással kapcsolatos költségeket, a társasházi közgyűlés által megszavazott nagyobb befizetendő összegeket, és a később bevezetendő ingatlanadó miatt sem kell aggodni az idős ügyfeleknek, azt is mi fizetjük.

Kik igényelhetik az Időskori Jelzálogjáradékot vagy a Lakásért Életjáradékot?

Egyedülálló, házastársak és élettársak egyaránt igénybe vehetik mindkét szolgáltatásunkat. Házastársak és élettársak esetén mindkét féllel szerződést kötünk. Az igénylők mindegyikére vonatkozik a korkövetelmény: nőknél a betöltött 65., férfiaknál a 62. életév.

Milyen lakásra lehet életjáradék szerződést kötni?

Fedezetként olyan lakást (vagy lakásokat) fogadunk el, amely FHB által megállapított forgalmi értéke meghaladja az 5 millió forintot, per- és tehermentes, legalább komfortos, és a járadékot élvezőkön kívül nincs más tulajdonosa. Ugyanakkor nemcsak lakás lehet a fedezet, elfogadunk fedezetnek pl. üdülőingatlan is.

Mit tegyen, aki többet szeretne megtudni az FHB Időskori Jelzálogjáradékról vagy a Lakásért Életjáradékról?

Az ingyenesen hívható 06-80-322-322-es telefonszámunkon munkatársaink minden további kérdésre válaszolnak.



A JÓZSEFVÁROSI KÖZOKTATÁSI NAPOK keretében rendhagyó programra hívta a kerületi pedagógusokat a Vajda Péter Általános Iskola. Multikulturális nevelés a gyakorlatban - Népek karácsonya címmel a nagyvilágban honos különféle karácsonyi szokásokat elevenítették fel, bemutatva, hogy hogyan lehet a különféle kultúrák meg- és elismertetésével a 6-14 éves korosztály szemléletét formálni. Báb- és színjáték, zenei teszt, keresztretjtvény, totó, csoportos beszélgetés és pazar dekorációval, jelmezekkel színesített élőképek idézték meg a karácsonyi szokásokat Haititől Katalóniáig. A foglalkozás végére kiderült, hogyan fest az orosz fenyőfa, a jolka, vagy, hogy Svédországban mindenhol ott van a fa alatt Jolkklapp, a szalmából készült kecskek. Látták, hogy melyik nép mivel teríti meg az ünnepi asztalt, hogy az izlandi gyerekek krumplit, az olaszok szenet találnak az ajándékban, ha rosszak voltak. Az élőképek megidéztek a lengyel Csillagembert, az orosz Hóapót, az olasz Befanát és az amerikai Santa Claut, rénszarvasaival együtt.

Ipari tevékenység

Budapesten folytatódott az ipari termelés növekedése idén az első háromnegyed évben - derült ki a KSH legfrissebb felméréséből. A budapesti székhelyű, legalább 50 főt foglalkoztató ipari szervezetek ter-

melése 3,6%-kal nőtt az előző év azonos időszakához mérten. Az értékesítés a termelésnél nagyobb mértékben, 5,3%-kal emelkedett, amely az export 4,3%-os és a belső értékesítés 5,9%-os bővülésének eredménye.

Építőipar

A fővárosi székelylyű, legalább 5 főt foglalkoztató építőipari szervezetek termelése - előzetes adatok alapján - 2,8%-kal csökkent, el-

lentében az előző év azonos időszakában mérttel, amikor is ezen szervezetek termelése 19%-kal növekedett - derült ki a KSH felméréséből.

Sportolási lehetőségek

Aerobik az Orczy-kertben december 22-ig, bokszt december 21-ig, zöldtorna a szabadban december 21-ig, mozgás-zene-kreatív foglalkozások 2,5-8 éves gyerekeknek december 20-ig, mozgás táncterápia Nagy Márton vezetésével december 22-ig.

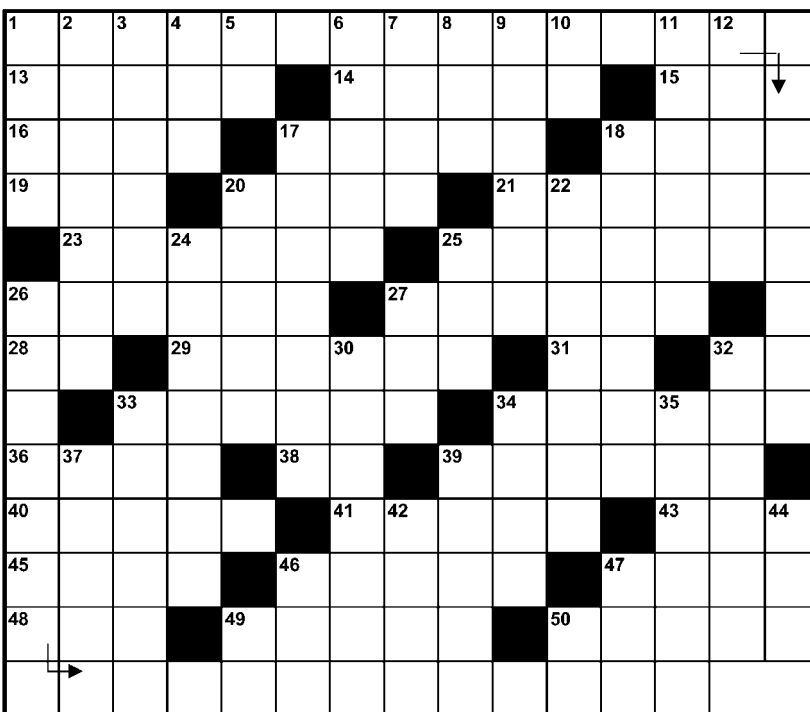
Lapunk következő száma 2007. január 8-án jelenik meg.

Tudomány

Rejtvényünkben Thomas Jefferson egykori amerikai elnök mondását olvashatja. Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 26. sorok megfejtése.

VÍZSZINTES: 1. A mondás első része (zárt betűk: Á.N.M.N.). 13. Bűnhődik. 14. Vérrendszerünk része. 15. T.A.Á. 16. Töltényhez is használják. 17. Darabol. 18. Szelén, nitrogén és kén vegyjele. 19. Folyadékkal pucol. 20. Némán köpülök! 21., Porciózom. 23. Kellemetlen körülmény. 25. Eldobni. 26. Katonásan mozdulni. 27. Lisztán szereplő anyaga. 28. EEEE. 29. Észak-amerikai indián törzs. 31. Szolmizációs hang. 32. Belül késztet! 33. Természetes anyagból készült doboz. 34. Ne engedje. 36. Ó-val a végén, mezőgazdasági vágóeszköz. 38. Kicsinyítő képző. 34. Részesei. 40. Apró ülőhely. 41. Léte. 43. Var betűi keverve. 45. A lítium és a réz vegyjele. 46. Egyik fajta kutyája. 47. Halász eszköze. 48. E.C.C. 49. Névelős szervünk. 50. Pengetős hangszer, névelővel.

FÜGGŐLEGES: 1. Állati fekvésre használják. 2. Magyar film a közelmúltból. 3. Eszesek. 4. Házmaradvány. 5. Emel! 6. Mészáros Márta filmjeiben szerepel. 7. ...shire, angol térség. 8. Balhé. 9. Átpréselt. 10. Svéd és osztrák autók jele. 11. Enni adott neki. 12. ... Lescaut, Puccini operája. 17. Picikék. 18. Engedj levegőt. 20. ... László, színészünk volt. 22. Eredeti Svédország. 24. Rendőrséggel kötetik. 25. Heléna egynemű betűi. **26. A maondás második része (zárt betűk: C.T.S.O.).** 27. Tat betűi keverve. 30. Lekomálat. 32. Bűnöző. 33. Borból és szódából készül. 34. Egyik városunk. 35. Dzsungelhős. 37. ... Cooper, amerikai rockzenész. 39. Térséged. 42. Gyomnövény. 44. Iratköteg. 46. A.Z.G. 47. Megkevert sál! 49. A.É. 50. Annyi, mint.



Ipacs László

Beküldési határidő: **2007. január 4.**

A megfejtést nyílt levelezőlapra szerkesztőségünk címére (1052 Váci utca 18.) kérjük beküldeni.

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: „Többé már nem dobhatjuk el a hulladékot, mert nincs már olyan, hogy el.”

Helyes megfejtést beküldő nyertes olvasóink: *Erőss József*, 1082 Budapest, Práter u 19., *Tóth András*, 1088 Budapest, Vas u 3.

Gratulálunk, jutalmukat postán kapják meg!

Ingatlan értékesítés

BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATA nyilvános egyfordulós pályázatot ír ki a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat tulajdonát képező alábbi ingatlanok értékesítésére:

I. Lakó elhelyezési vagy pénzbeli megváltási kötelezettséggel történő értékesítés, felépítményes lakott ingatlanra, Kálvária u. 9. (hrsz. 35876), Kőrös u. 4/A. (hrsz. 35874) Kőrös u. 4/B. (hrsz. 35875) sz. alatti ingatlanok. Az ingatlanok, együttes, minimális nettó vételára: 220. 473.000,-Ft. A pályázat leadási határideje 2007. január 16. 9 óra.

II. Felépítményes lakatlan ingatlanra, Tolnai Lajos u. 38. sz. alatti, 34967. helyrajzi számú, ingatlan. Az ingatlan minimális nettó vételára: 25.173.000,-Ft. A pályázat leadási határideje 2007. január 16. 9 óra.

III. Pályázatokra vonatkozó információk: A pályázaton való részvétel feltételei, valamint az ingatlan adatait tartalmazó dokumentáció az I. valamint II. pont alatti ingatlanok esetében 10.000,- Forint + ÁFA ellenében 2007. január 10-ig megvásárolható, munkanapokon - hivatalos ügyfélfogadási időben - (Hétfőn 13.30.-18.00., Szerdán 8.15.-16.30., Pénteken 8.15.-11.30.) az alábbi címen:

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala, Gazdálkodási Osztály, 1082 Budapest VIII., Baross u. 63-67., III. em. 315., Tel.: (36-1) 459-2567, fax: (36-1) 333-1765.

A nyilvános egyfordulós pályázaton részt vehet azon belföldi vagy külföldi magánszemély, egyéni vállalkozó, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, vagy jogi személyiséggel rendelkező társaság, aki a pályázati kiírásban közölt feltételeknek eleget tesz. A pályázatokat személyesen (nem postai úton) lehet benyújtani a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztályán: 1082 Budapest VIII. Baross u. 63-67., III. em. 315.

Az I. valamint II. pontban szereplő ingatlanok minimális vételára nettó érték, melyből a lakásokra vonatkozó vételárrész mentes az ÁFA fizetési kötelezettség alól, a nem lakás célú helyiségekre vonatkozó vételárrészt ÁFA terheli.

Kornis Mihály: Tárgyak fogságában

Ha az életedet vagyontárgyak gyűjtésének, netán elvont fogalmak diadalra juttatásának, bizonyos eszmék végső győzelmének szenteled, mindenedelőtt magaddal tolsz ki.

Ez olyan, mintha beleszeretnél egy gyertyatartóba, amiről tudós tekintélyek állították és állítják, hogy nincs nála fontosabb a földön, és ha jót akarsz magadnak, elsősorban vele foglalkozol. Életedet így a legkorábbi időktől a gyertyatartó tanulmányozásának, imádásának pucolásának szenteled. Ellenségeidnek tekinted, akik el akarják venni tőled, eszmetársaidnak, akik a szidolozására alkalmaznak. Elhiszed, hogy gyermekeid jövője függ tőle, hogy épségben add át neki a patinás ezüstöt, amit aztán ő is szolgálni fog egy életem át.

Büszke vagy rá, hogy a gyertyatartót szolgálod, másfelől alázatod jelének is tekinted. Hirdeted: „másnak tartom”. Sőt: „én vagyok a gyertya”

De te nem a gyertya vagy.

(Vigasztalások könyve 101. oldal)

Rákóczi téri piac ünnepi nyitva tartás

December 3. bronzvasárnap	zárva
December 10. ezüstvasárnap	zárva
December 17. aranyvasárnap	zárva
December 23. szombat	6.00-18.00
December 24. vasárnap	6.00-12.00
December 30. szombat	6.00-13.00
December 31. vasárnap	zárva

Magyarok cselekedetei

Verhetetlenek vagyunk

Csak nem abban, amiben kellene. Ime bizonyításnak is elegendő illusztráció. Mindkettőt dr. Czeizel Endre orvos-genetikus előadásán zsebeltem be, készséggel bocsiatom közfogyasztásra. A professzor amúgy éppen olyan lenyűgöző előadó, mint húsz éve, amikor az egész ország a képernyők előtt ült, hogy láthassa, hallhassa, tanulhasson. Most nincsenek műsorai, helyette egymást érik azok a csoda-adások, amikben feslett életűek káromolják a párjaikat, akikkel amúgy együtt élnek, míg nem szónokolni kezdenek a műsorvezetők, s előadják az erkölcsi frankót, majd a tanulságokkal együtt mehetnek a szereplők a kasszához, illetve a közönség haza.

- Ne lenne érdeklődés a biológia a genetika, a klónozás rejtelméi iránt? Most, amikor fogyóban a népesség, s amúgy is az egészségügy átszervezése a sláger - kérdezem. - De van - válaszolja a professzor - csak pénzem nincs, hogy megfizessem a sugárzást. Ledermedek. - Az előadó professzor állja a cechet? - Sajnos, igen!

Hogy megvigasztalódjon, nyilvánosan kérdezem kedvenc témájáról, a magzatvédő vitaminnal. Ez, mint köztudott, jókor és jól adagolva kizárja, hogy a baba nyúlajakkal, nyitott szájpaddal, vagy nyitott gerinccel, rendellenesen szülessen meg. A professzor elmondja, hogy még mindig érvényes a képlet. A zacskózott liszt kilója éppen egy forinttal lenne drágább, ha egy központi intézkedéssel belekevertetnék a lisztbe a magzatvédő vitamint. Tucatnyi ország teszi ezt, tucatnyi országban lett ismeretlen a rendellenes születés. Nálunk nem. Van ugyan privatizált malom, mely belekeveri a védővitamint a lisztbe, de a nagyközönség nem tud róla. Valami figyelemfelkeltő média-akció kellene, amely felhívja a vásárlóközönség figyelmét. Ilyen azonban nincs. Miért? Mert egy magánmalom lisztprofitját nem segítheti állami propaganda. A piac etikája ugyanis így kívánja. Hát nem gyönyörű?

H.I.



A DélUtán, az idős és 45 év feletti emberek telefonszolgálatát önkéntes segítők keres, akik vállalják a kötelező képzést. Az ügyelői munka heti néhány óra - nem fizetett - elfoglaltság. Telefon: 21-71-821 E-mail: info@delutan.hu

Nyitva tartás

A Vasas Központi Könyvtár Alapítvány a két ünnep között zárva lesz. Utolsó kölcsönzési nap: december 21. csütörtök. Első kölcsönzési nap: 2007. január 2. kedd. Cím: Magdolna u. 5-7.

Jövőre beutaló szükséges

A Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat tájékoztatja kedves betegeit, hogy 2007. január 1-től a Sebészeti Szakrendelő igénybevétele beutaló-köteles lesz az 1997. évi LXXXIII. törvény a kötelező egészségbiztosítás ellátásáról és a 217/1997. (XII.1.) kormányrendelet alapján.

Beutaló nélkül érkezett beteget a törvényben

meghatározott összegű készpénz megfizetése ellenében (2.000 Ft) látják el. Az aznapi sérülteket, illetve életet veszélyeztető állapotot természetesen térítésmentesen bármikor ellátjuk.

A sebészeti szakrendelés továbbra sem lát el 14 év alatti beteget egyik telephelyen sem, kivéve, ha akutan vérzik, vagy friss égési sérült.

KEKEC tanácsadás

Szaktanácsadást tart a Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezete. Társasházakkal kapcsolatos témában legközelebb január 9-én kedden látogathatók, 16-tól 18 óráig. Január 26-án

16 órától társasházi fórumot rendeznek. A szervezet összes szolgáltatása ingyenes. Helyszín: József krt. 70. **Mindenkinek kellemes ünnepeket és békés, boldog, eredményes újévet kívánunk!**

A **JÓZSEFVÁROSI EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLAT** tájékoztatja kedves betegeit, hogy a neurológiai (ideggyógyászati) szakrendelésen 2007. január 2-án bevezeti a betegelőjegyzési rendszert. A szakrendelésre időpontot a betegek személyesen, vagy telefonon kérhetnek a 333-6730/146-os számon. A sürgős eseteket továbbra is soron kívül látják el.

Lapunk az interneten is olvasható: www.jozsefvaros.hu

Várjuk olvasóink véleményét!

E-mail címünk:

jozsefvarosujsg@freemail.hu

Viccelődünk

- Kislányom, jegyezd meg, hogy esküvő előtt nem fekhatsz le a vőlegényeddel!

- Oké mama, csak azt nem értem, hogy miért éppen vele nem?

- Ez nem is vegyes-kórus papa, hiszen csupa férfi tátog a kórusban

- De bizony vegyes az fiam. Egyeseknek van hangjuk, másoknak nincs!

Hogy zajlott a válópered?

- Átlagosan. Én kapom a gyerekeket, a férjem az autót.

-És mi lesz a közös vagyonnal?

-Azon a két ügyvéd osztozik

Házi mobil WC



ÚJ DIZÁJN A KÁLVÁRIA TÉREN. Nem hivatásos tervező alkotta az utcai vécét, amihez képünk tanúsága szerint csak egy kidobott autógumi és egy lomtalanításból mentt előszobajító kell